申報

中華民國叁拾貳年
肆月拾貳日　星期壹
今日本報一張半
每份售伍角
第二萬四千七百八十九號
地址　上海漢口路三〇九號
電報掛號〇七六八
電話九三二四八號（四線）
中華郵政特准掛號立券總包寄遞之報紙

無敵牌擦面牙粉

刷牙　擦面　唯我　無敵

家庭工業社出品無敵牌擦面牙粉，早已風行全國，其主要成分係炭酸鎂，色白質輕，用以擦牙，絕無渣滓膩口之弊，有祛熱防腐及除滅乳酸之功，故能清潔口腔，免除口臭，防止蛀蝕，用以擦面，能使面色紅潤，不生油光，並免發生面皰，粉刺，雀斑，熱瘰諸症，他如夏日小孩爽身尤能吸收汗液，免生痱子汗斑等等，凡屬已用諸君均能津津樂道，

家庭工業社出品

無敵牌鎮江工廠股份兩合公司召集股東臨時會

茲定於國曆四月二十五日上午十時假座香港路五十九號銀行俱樂部開股東臨時會議凡我股東希屆時蒞臨所議事項為（一）報告事變後公司財產狀況（二）增資改組預備復業除另函奉達外特此公告

無限責任股東張憬伯　監察人王振卿同啓

華陀為古之神醫　新六〇六為今之神藥

［新六〇六］（新洒爾佛散）為德國醫學界驚世大發明。治療梅毒確具神功。性質亦最和平。惟膺識假冒之劣品充斥市場。故醫家病家。均希注意獅牌標記。庶不致誤

新六〇六　新洒爾佛散

Neosalvarsan

BAYER

常服寶青春　延年益壽

新亞藥廠製造

新益地產股份有限公司發給正式股票公告

查本公司正式股票業經填就現定于四月十二日起開始發給　各股東屆期請憑股款收據及留存印鑑向本公司股務科接洽掉換特此公告

新益地產股份有限公司謹啟

地址　靜安寺路九九六號二樓　電話　三三六九二

高價收買木器

紅木　柚木　柳安

廳堂　房間　寫字　間等

直隸路九五號　虹廟弄木器服務社

電話　九〇一七九　九八六七二

南華酒家

高等粵菜館

食客口碑載道　佳譽洋溢滬上

菜餚豐富　茶點出來

南京路七五五號　電話九二一五九二

South China RESTAURANT

通華商業儲蓄銀行開業公告

本銀行呈奉財政部核准註冊頒給錢字第三二六號營業執照謹訂於民國三十二年四月十二日開業敬備茗點恭請

光臨指教

地址愛多亞路七號　電報掛號四七二二　電話八二一八九

通華商業儲蓄銀行董事會謹啓

利亞實業股份有限公司換發股票通告

本公司業已呈部核准登記頒給執照在案股票經已印就填訖茲定於四月十二日起分日換發請各股東在原執之銀行代收股款收據背面加蓋存記在本公司之股東印鑑後隨帶該收據依照通函中指定日期至上海廣東路一二二號本公司換領股票除分函通知外特再登報公告諸希　公鑒

利亞實業股份有限公司啟

中國絲業股份有限公司收股款限期通告

本公司招募股份業已期滿並超出定額爰經籌備會議定辦法公平支配即請各認股人自本日起至四月十四日止憑「認股回執」持向本公司籌備處換取「繳付股款通知書」並於四月十二日至四月十五日期內憑該通知書向銀行繳付股款幸勿延誤至為盼荷

籌備處　上海廣東路一百廿二號三樓

代收股款處　中國銀行　交通銀行　漢口路五十號　靜安寺路九九九號　金城銀行　上海銀行　江西路二百號　寧波路五十號

中國水產社第一營業所開幕啓事　第二號

本社公平路二二七號至二三三號第一營業所准於四月十八日（星期日）正式開幕發售海魚河魚鮮魚活魚蔬菜水菓各種營業屆期務請各界暨同業先進惠臨指教毋任企禱

事務所四川路六六八號七樓　總經理丁文敏謹啓

中國水產社啓事　第三號

本社第一營業所原定本月十二日開幕茲因裝修工程尚未完竣准改四月十八日（星期日）隆重開張本社第二營業所亦在建設中俟工竣即行北蘇州路六一二號第二營業所擇吉開幕並此通告諸希　亮鑒

總經理丁文敏啓

神州實業銀行召開第一屆股東常會公告

茲經董事會決議訂於本年四月十三日（星期二）下午三時假座香港路銀行公會五樓召開第一屆股東常會報告三十一年份營業狀況及盈餘支配及其他重要提案務希各股東準時蒞臨或填具委託書委託其他股東代表出席又自即日起至開會日止照章停止股票過戶除分函外特此公告

神州實業銀行董事會啓

恒興地產股份有限公司招股公告

本公司依公司法股份有限公司之規定組織專營國內地產之業務額定資本國幣五百萬元分為五十萬股每股十元除由發起人認購十萬股外其餘四十萬股公開招募已奉主管官署核准茲定自四月十三日起至本月二十五日止為招股期間各界如願認購股份者請於期間內向本公司籌備處或左列代收股款之銀行索取招股章程及認股書遵照繳款取具收條為荷此啓

籌備處　法租界馬浪路公館六號

代收股款銀行　江西路新華銀行　九江路大陸銀行　北京路鹽業銀行　四川路四行儲蓄會

農商銀行發給股息紅利通告

茲經本會決議訂自本年四月一日起發給中華民國三十一年度股息紅利務請各股東攜帶股票惠臨法租界善鐘路一五八號本會驗截息票換取發息憑單再行持向各分行處支取除候提交下屆股東會追認外特此通告

農商銀行董事會啓

美豐建業股份有限公司發給股息紅利公告

本公司三十一年度股息及盈餘分配案業經第二屆股東大會議決通過茲定四月十六日起開始發給務請各股東攜帶股款收據連同印章（將來即憑此印鑑換發股票）向本公司領取為荷特此公告

美豐建業公司董事會啓

地址　九江路一一三號大陸大樓四〇一號　電話一〇九六四

上海福幼院公告

上海福幼院第二屆徵募委員會名譽主席聞蘭亭　袁履登　林康侯　主席丁福保

查敝院前擬舉辦慈善舞會以籌募經費茲經第五次常務董事會決議以舞會開支浩繁恐所得實惠不多不再舉辦等語除紀錄在外用特登報公告諸希　公鑒

總幹事陳春華

孫宗戩為三女茂淑　舍姪岱青　解元會訂婚啓事

茲承　吳浩然　邵家麟二位先生介紹經雙方同意謹訂於民國三十二年四月十二日在滬訂婚特此敬告　諸親友

丁濟萬醫師

茲定於國曆四月十二日起親自應診特改訂門診時間准上午十時至十二時下午三時至五時逾時出診

本醫室掛號處啓

明星集團結婚　服務社

恭請　袁希濂先生證婚

借用★男女明星禮堂　新仙林舞廳　音樂　海立笙樂隊

男女禮服　享利洋服公司　新昌刺繡莊　結婚照　國泰照相館

1屆五月7日　2屆六月6日　3屆六月30日

詳章備索　總社　靜安寺路

濟南路19弄17號電話61071號（一）山西路104-6電話92381號（二）南京路777一樓電話92566號（三）南京路559號電話90393號

凡參加本社者。省時間。省金錢。化最低之費用。享受上述之便點。望各界青年仕女們，踴躍參加。幸勿失此良機。特此附告

大公保險股份有限公司發給股息公告

本公司卅一年份股息業經第二次董監聯席會議議決先行照章發給茲訂自本年四月十五日起開始發給即希各股東查照簽具收據攜同股票前來領取除專函奉達外特再公告

大公保險股份有限公司啟

上海特別市三輪客車出租業同業公會啓事

逕啓者本同業所定新車價原定於本月五日起實施茲以手續未完暫緩實行茲聞同業中車夫多有以新車價向主客收取請勿受愚特此公告

聶宅訃告

不孝其杰等侍奉無狀罪孽深重禍延　顯妣聶母曾太夫人痛于民國三十一年十二月三十日即農曆壬午年十一月二十三日申時壽終滬寓距生於清咸豐二年壬子歲三月三十日子時享壽九十有一不孝等親視含殮遵禮成服奄柩中堂茲從於四月十四日即星期三發引暫厝於靜安寺路工部局公墓另行擇吉扶櫬回籍安葬祖山凡叨　世學友戚族誼諒蒙矜恤哀此訃

聞

謹擇於四月十三日即星期二領帖

鼎惠懇辭

孤哀子其杰　其賢　其煒　其焜　泣血稽顙

降服子其昌　泣血稽顙

齊衰期服孫光琦　光增　光地　光筠　光坻　光堯　光在　光墉　泣稽首

降服孫光圻　光禹　光秉　光輝　光陸　泣稽首

齊衰五月曾孫崇訓　崇銘　永毅　山伍　泗劍　志鏗　正良　瑞鈺　泣稽首

降服曾孫崇嘉　崇銘　拭淚頓首

護喪期服姪其鼎　拭淚頓首

上海市錢業同業公會會員　寶甡錢莊開業公告

本莊業奉財政部頒給錢字第三四七號營業執照并於三月份加入錢業公會為會員茲定四月十二日正式開業敬請

光臨指教

恕不另柬　懇辭隆儀

寶甡錢莊董事會謹啓

地址江西路三〇三號　電話總綫一七二五四號

救濟河南省旱災募捐啓事

年黃河馮樓決口廿三年貫台孟莊相繼破堤廿四年黃伊洛沙同時為患廿五年旱災赤地千里事變後黃河改道所經之地盧舍蕩然人民困苦顛連無日不在水深火熱之中即小康之家早已十室九空貧苦之民更可想見去歲旱魃為虐夏秋未收人民腹鳩形鵠面慘不忍覩入春以來更形嚴重各飢民將乾草磨細和以榆樹皮粉充飢延殘喘餓殍載道觸目皆是真使見者傷心聞者酸鼻在此浩劫彌漫之人非木石豈能坐視同人等不量棉薄本人類互助同情之心竭誠呼籲懇祈中外各大善團各大善士慨輸將挽此浩劫俾數十萬垂斃之飢難胞得以苟延殘喘香火不絕馨香禱之至

發起人

袁履登　聞蘭亭　徐乾麟　徐朗西　吳蘊齋　黃金榮　林康侯　徐鐵珊　陳承綸　丁厚卿　劉安慶　陳光照　劉仰三　陳明治　陳靜一　黃協　牛敬亭　劉位卿　楊潤林　李鏡涵　賈毅生　梁筱平　劉仙洲　朱敬式

同啓

代收捐款處　上海北京路鹽業銀行　上海光華銀行　上海大陸銀行　中匯銀行　寧波路　大陸　北京路　[illegible]

大新公司　化妝品部

Hercules

"試兒哥愛"

·VANISHING CREAM·COLD CREAM·

粉底霜　冷霜

數百萬金鎊大廠出品

高貴　優越　精細　清雅　宣揚商譽　創始發售

品質三倍以上之售價三分之一

優待辦法

自四月十一日起至四月三十日止每購一瓶冷霜或粉底霜一大號贈香皂一塊多購多贈

總經銷人　精誠貿易公司

發售

上海市第四屆防癆運動　十大醫院施行免費X光檢查

上海市防癆運動委員會暨偉業貿易公司聯合主辦

●每日各大醫院檢查二十五人星期六日停止●

欲受免費檢查者自即日起至四月廿二日止請就近向下列各醫院申請檢查同時贈閱防癆病免疫治療法請向圓明園路一三三號偉業貿易公司函索

醫院	地址	時間
中國保健公司	靜安寺路九九六號	上午九時至十時
中國醫院	華德路三十二號	下午二時至五時
兆豐療養院	白利南路三十五號	上午十時至十二時
南洋醫院	福煦路七十七號	下午四時至五時
虹橋療養院	霞飛路九〇八號	下午三時至四時
普濟醫院	陶爾斐斯路三號	下午二時至四時
滬東醫院	眉州路三十四號	下午四時至六時
齊魯醫院	靜安寺路大光明西	下午二時至四時
濟華醫院	巨籟達路八〇七號	上午十時至十一時
潞直市療養院	海格路三六〇號	上午十一時至十二時

偉業貿易公司　為發行抗癆殺菌注射劑TBT提疲體啓事

本劑為舉世公認之治癆特效藥各國醫師一致推許專治各種癆病誠為絕無僅有之聖藥本公司為介紹於社會貧病人士及中國各大醫師一人之苦悶今吾人激於良心之慰藉為人類謀福利特倡導使大家得遂救人之功本公司發行此劑完全為慈善性質價格之低出人意表凡遇病者乃特左列各大藥房均有經售請就近函索說明書即寄　本公司地址圓明園路一三三號電話一七八〇九號

大中　成都　大眾　百靈　大陸　利濟　大德　和平　中西　亞州　中法　亞西亞　中英　威利　中歐　英法　五洲　南洋　太和　春華　公達　科發　卡爾登　美德　正威　國際　永基　集中

慈善第六屆　致富一舉　行善兩得

●十萬獎五期券

大眾歡迎之五元券

售　券

最後四天

頭獎……十五萬元　全張五元五角分條

上期五元券頭獎六萬二千二百二十五元依照本期銷券情形頭獎當可遠超此數之上頭二三四等獎均有末二字獎定於四月十六日開獎

總經銷處　逢興貿易公司　地址　廣東路一二〇五號　各處均售

特約分銷　萬利票行　福州路福建路口

寧波永耀電力股份有限公司增資公告

茲經本月五日臨時股東大會議決本公司資本總額增至國幣五百萬元分為五十萬股每股十元其增加部分以二百四十萬元由舊股東於本月二十六日下午四時前按照原有股份儘先認購逾期作放棄論其餘二十萬元由董事會決議分配除詳細辦法另函送達各股東外特再公告

三十二年四月十二日

總管理處：上海九江路一九〇號　電話一一二三三

桂榮　張芝泉　為　舍弟得榮　小女慧娟　結婚公告　親友啓事

茲承　張蓮舫　劉敏齋　兩先生介紹謹于國曆四月十七日下午三時在靜安寺路康樂酒樓舉行婚禮恭請袁履登先生證婚時值非常諸從簡略薄具茶點敬候觀禮統希　亮鑒

華豐搪磁股份有限公司發息通告

本公司三十一年度盈餘分配案業經第十三屆股東常會決議通過茲定於本年四月十五日起發給股息紅利備股票已移轉而尚未辦理過戶及換印鑑之手續者統希於五日內至本公司股務處趕辦手續俾可按照給付除分函外特再登報公告　董事會啓

股息及紅利屆時務祈各股東攜帶股息通知單蓋用原印鑑至法租界老北門路六十號本公司總事務所領取

上海浙紹醫院鳴謝

本院於本月十一日舉行開幕典禮承諸大善士同鄉父老或隆儀或文軒蒞止欽指導之多方感省須之有濟仰企高雲無任銘荷敬此鳴謝諸希　亮詧

上海浙紹醫院董事長袁履登　院長裘雲卿　謹啓

院址　海寧路（北山西路西首）七七八號

合昌篷帆五金號　華成機織帆布廠　總經理項美瀛啓事

本廠號無論對外或對內一切契據非經本人親筆簽字兼蓋章概不生效特此啓事

潘松鶴　朱桂琴　訂婚啓事

我倆承鍾秋時譚合成二君介紹並徵得雙方家長同意謹於中華民國三十二年四月十二日在滬訂婚特此敬告諸親友

堅潔經用　去污便易
裕華銀星肥皂
LUCKY STAR SOAP
裕華出品
各處出售

勿宜驚擾床頭人
因咳失眠不但自身痛苦且累及床頭人候睡候醒能無遺憾君如患咳對己抱恨對人抱歉即宜一服唐拾義久咳丸而速愈其疾
唐拾義久咳丸為唐老醫師四十餘年經驗之治咳聖品清肺平肝健胃除痰無論日咳夜咳氣喘咳無痰咳有痰咳以及種種纏綿難愈之咳均奏神效
藥房均售　愛多亞路唐拾義藥廠發行

要嘗南國風味
請到……
南國酒家
標準粵菜
地址雲南路南京路口
電話樓下九四二二一・三樓九五
N.K.RESTAURANT

華懋飯店
八樓大菜間
全滬負名
烹調入味　服務週到
午餐　晚餐…三十三元
特快午餐…三十二元
（全市唯一宴會勝地）
大小廳房　裝飾華麗　名貴洋酒　應有盡有
南京路廿號電話一一三四〇

百雀香粉
原料高貴　不含鉛質　細淨幽香　適于尋常
各處有售

四馬路中西大藥房西
明星百貨公司
特價貨品
童襪　汗衫
女式絲襪　各式枕套
歡迎零躉批發
明星日月皂

社評

為救濟河南旱災呼籲

災禍之慘烈，未有今年之甚的。河南，廣東，廣西，江西，浙江，幾乎是無省不呈災狀，不是水患，就是赤地千里的巨旱，這幾省中，更以河南的旱災更為嚴重。「去歲旱魃為虐，夏秋未收，人民大都以菜蔬草根果腹，鳩形鵠面，慘不忍覩。入春以來，更形嚴重，各飢民將乾草磨細，和以榆樹皮粉，苟延殘喘，餓殍載道，觸目皆是，眞使見者傷心，聞者酸鼻。」（見今日本報載「救濟河南省旱災募捐啓事」）而從本報今日刊載的澳門通信中，更沉痛的訴說：「……河南各縣，本來多是貧瘠之區，今年又遭遇了前所未見的旱災。『赤地千里』，『哀鴻遍野』一類寫災文字的濫調，已不足以形容豫災的嚴重。焦灼的旱，遮天的蝗，枯了麥作，毀了秋收，人民沒飯吃，嚼了草根，剝了樹皮，吞了泥沙，餓死的人，轉瞬變了白骨，慘景過於古時所謂『羅雀掘鼠』。人口死亡，不可數計，而一息尚存的人，就掙扎逃荒，往鄂北跑，往陝西逃。但鄂北也旱，陝西的糧價跟着漲。」這一幅流亡圖，凡是有同情心的同胞，決不會漠然無動於衷的吧。何況，轉瞬春夏之交，疫癘隨旱災飢饉而起，則災禍所及，恐怕決不止於河南一地。因此，我們不能不與發起救濟河南旱災的諸君同聲共鳴，籲請各界踴躍捐款。

河南，原是我國古代文化政治的中心，汴洛各地，尤為中華民族早期發祥之區。然而數十年來，天災人禍，交相煎逼，山川為之失色，黎庶流塡溝壑，廿二年黃河潰樓決口，廿三年貫台孟莊相繼破堤，廿四年黃伊洛沙同時為患，廿五年旱魃為虐。廿六年以後，又有黃河改道之患，所經之地，廬舍蕩然。誠如旱災募捐啓事中所謂：「人民困於顚連，無日不在水深火熱之中，即小康之家，早已十室九空，貧苦之民，更可想見。」恐尚未能盡其慘苦之事實，再加目前這樣嚴重的旱災，「人非木石，豈能坐視。」因此，無論從國家的前途，或是從國民的義務來說，我們一般僥幸處身於天災圈外的同胞，都有立即出力出錢，救濟豫省旱災的責任。所以，敢向全市同胞呼籲，今日為善最大而最切實的，就是踴躍救濟河南旱災。

從河南的災情仔細研究，我們可以看出，目前最重要和迫切的，是糧食之施放，是流亡難民之收容，是災區及鄰近災區防疫工作之推進，和大量醫藥的接濟。我們竭誠希望辦理救災工作的諸君，多從這幾方面加以注意和努力，而更期望有關當局給以許多便利。我們同時知道，今日處於嚴重災禍下的河南，有一部份還在渝方統治之下，不幸的戰事還在繼續中，但是我們要認清，天災並沒有什麼偏倚與好惡，不要說遭遇旱災的都是我們同胞，就是敵人，我們也應該有「己飢己溺」的同情與道德，而同加救濟。特別是在和平地區方面，除了急賑之外，還應該從事於治本的工作，如修濬河道水利，安置流亡，發給籽種耕具，推進春耕工作，以減輕災禍的程度，以防制災後之災。這點當然期望於政府與友邦日本人士之共同努力了。

訪日使命圓滿達成 陳特使昨晉宮辭行

行前發表談話感謝歡迎盛意 并力言中日關係必益趨緊密

▲東京十一日中央社電　中國訪日特使陳公博氏，自抵此間後，連日酬酢甚忙，今日圓滿達成使命，十一日上午九時七分，特晉宮辭行，九時十三分退出，下午三時與中國駐日大使徐良在帝國飯店舉行茶會，招待日本朝野及德義滿泰等友邦人士，致謝數日來招待之盛意，到有日青木大東亞省、谷外相、島田海相、杉山參謀總長、德義滿泰等軸心國大公使，以及日本方面其他軍官民人士頗衆，至四時餘始盡歡而散。

▲東京十一日中央社電　中國訪日陳特派大使，以訪日使命業已完成，因臨行在即，特於本日發表談話，對此次滯日期間，蒙日本朝野歡迎之盛意，表示感謝，并力言今後中日兩國關係必益趨緊密，大意謂，今次鄙人奉命訪日，蒙天皇陛下寵遇暨內閣總理大臣東條閣下及各大臣予以隆重款待，日本國民亦熱烈歡迎，不特使鄙人覺感無限光榮與感謝，敝國上下亦均同此感謝，敝國自參戰之始，即聲明不特與日本同甘共苦，且亦與日本同生共死，以冀完遂大東亞戰爭及大東亞民族解放之歷史使命，而日本亦實行對敝國撤廢治外法權，交還租界等，不特視中國為友，且視中國為骨肉兄弟，不特彼此利害與共，且具有超利害關係之道義精神，以結合吾兩國者，此種精神，現已實現於日本對華新政策中，亦已表現於敝國一般同胞之轉變，現在上下一致，決心從政治、經濟、文化上盡力貢獻一己之棉力，以求大東亞戰爭之勝利，以完成建立東亞共榮圈之偉業，今次鄙人訪日所見，日本朝野均具一致之決心與態度，使鄙人無限感動，對於敝國更無一不表示其最高道義與最熱誠意之態度，以大東亞共存共榮為已任，此種精神，實施中國自勉圖強，加以激勵，而對日本增加無限之信賴，鄙人今次訪日，不特對日本表示謝忱，而尤以能站在劃時代之中日兩國新關係階段中，為敝國特派特使感覺無限感奮與榮譽，此後中日兩國永遠為兄弟骨肉，互相扶持，此不特為中日兩國國民之幸福，亦為世界之幸福也。

嚟啲！
百萬金香烟
紅
分五十支裝及十支裝金裝
MILLION 100000 CIGARETTES

極星牌
參茸腸保命
上海極星化學藥廠出品
補針補丸

梅津關東軍司令 昨午歡宴周特使

滿外交大臣亦招待晚宴 周氏即席致詞表明決意

▲新京十一日中央社電　梅津關東軍司令官，本日午刻於官邸歡宴國府訪滿特使周佛海氏，周氏即席致詞，大意謂，中華民國乃以道義立國，茲為實現和平建國觀念，乃奮然崛起，由於汪主席暨政府首腦之奮鬥努力，國基乃日益鞏固，自大前年十一月卅日，中日滿發表共同宣言，本年一月九日布告對英美宣戰，最近又經日本交還專管租界，撤廢治外法權等等，國必日趨興隆，又去秋國府汪主席蒞滿訪問，日前東條首相赴南京答訪，緬巴莫長官一行之訪日，東條首相之訪滿，國府陳特派大使之訪日等等，此實為東亞各民族團結融洽之表現，今周特派大使又來滿訪問，使中日滿三國相互團結之熱誠，更加深一層，余對大使此番之盛情，實深表謝意，又周特使本日出席梅津關東軍司令官兼全權大使招待之午餐會，於席上致詞，表明新中國斷然協力大東亞戰爭之決意，大意稱，本年乃中國歷史上更新之一頁，溯自雅片戰爭以來，中國處於英美壓迫下，已百有餘年，直至前年，友邦日本對英美宣戰後，其勢力始被驅逐，因而中國重復得現曙光，本年一月九日我國亦繼友邦日本之後，斷然與英美宿敵宣戰，從此洗淨百年來之奇恥大辱，此在中國歷史上，誠為光榮之偉舉，當此之際，日本復以純道義友好之關係，自動交還租界，撤廢治外法權，使中國恢復自由平等之地位，即我國國父孫中山先生革命之宿願，亦均由於友邦日本之援助，始得實現，吾等衷心銘感，實難以言語可表達於萬一，今年實為我中國值得紀念，且富有意義之一年，欲爭取大東亞戰爭最後勝利，當視今後之奮鬥如何，中國將行分担此戰爭，決以滿腔熱情，盡全力協力友邦日本，熱情可使無力變為有力，今後希望吾中滿兩國結成一體，共同與日本協力，以爭取此次大戰之勝利，此實為余所切望而確信者也。

▲新京十一日中央社電　中國訪滿特使周佛海氏，十一日下午二時十五分出席滿洲中央銀行總裁歡迎茶會後，下午六時復赴大和飯店出席滿外交大臣之歡迎晚餐會，駐新京外交團多人亦列席，席上周特使力言中國民衆甘願承受當受之痛苦與負担，以誓必排除一切困難，以期大東亞戰爭與新東亞之建設早日完成，其大意謂，頃聆李大臣所說大東亞理想之實現前途尚多困難，東亞各國民族之結合須以道義為基礎等語，不勝欽佩，新大東亞之建設誠為困難之事業，故吾等須覺得未來之困苦，余相信以吾等之決意努力與忍苦，而於死中求活，必能有所成就，此於滿洲國亦然，余此次訪問貴國，目睹貴國諸般建設與努力，已有頗多心得，余確信中日滿三國以其暫時之忍苦與最大之努力，任何國難均可迎刃而解，大東亞戰爭之勝利與新東亞建設之完成，亦在不久之將來，道義精神乃東亞民族亘古一貫之精神，以道義為結合之基礎，乃永久之結合，以道義為和平之基礎，乃永久之和平，大東亞戰爭勝利後，使東亞各國以至世界各國，各得其所，亦即中國所謂之天下為公，日本所謂之八紘一宇，理想必能達成，而此理想之達成，則端賴中日滿三國以道義為基礎之結合，與以誠相見之共同努力。

河南日軍戰果

▲開封十一日中央社電　河南日軍某部隊於三月份中與渝共軍交戰二百三十四次，渝共兵力為六千零三十八人，遺屍一〇五三具，被俘三九〇人，日軍鹵獲品計有步槍五九八枝，子彈九〇四五發，輕機槍十七挺，手榴彈三八七顆，迫擊砲一門，手槍十枝及其他軍需品甚夥。

鄂南渝軍投順

▲漢口十一日中央社電　湖北南部三角地帶之渝軍，此次因遭日軍猛攻完全瓦解，其殘部正紛紛歸順中，沙市方面，自三月中旬至四月上旬，亦有渝軍將校等四六四人，携輕機槍步槍及大批彈藥等歸順。

美機襲廣州灣

▲廣州十日中央社電　九日上午十時半，有堪齊斯（P4）型美機八架空襲廣州灣，於西營投下燒夷彈後，復連續以機槍掃射市內住宅區，致有多數越南人慘遭死傷，市防禦砲火當即以猛烈反擊，內有一機受傷後出黑烟帶創向赤山坎方面遁走，其他敵機旋亦倉慌向東北方逃逸，至此次美機之空襲，似為擾亂人心，實際對日人並無任何損害，而死傷若干安南人，並損害華僑住宅，亦徒暴露其非人道之行為而已。

美渝空軍 將校時起衝突

▲廣州十一日中央社電　美駐渝空軍部隊與渝方空軍，因待遇不同，及美軍將士之態度傲慢，曾一再反目，互相傾軋，茲據最近由昆明逃抵和平地區之某華人謂，三月廿四日，昆明西方一百五十公里之楚雄，曾發生渝軍某將校狙擊美籍將校事件，據是日在楚雄機場，有一美籍將校，因欲電賀其愛人生日，強要渝方無綫電台火速拍發，其時電台方在拍發重要電報，故予拒絕，因此渝方將校即與美籍將校發生口角，詎美籍將校竟不講理動手毆人，致被渝方將校開槍擊傷其右腕上撓骨，渝方軍民以美軍將士屢次發生暴虐行為，故殊為憤慨。

陳璧君抵香港

▲香港十一日中央社電　國府中央政治委員陳璧君，於視察中山縣政之便，於八日由澳門乘嶺南丸蒞港，同來者有國府軍事委員會委員陳昌祖，廣東省建設廳長張幼雲及廣州市長汪屺等多人。

粵省整編陸軍

▲廣州十一日中央社電　駐廣州綏靖主任公署，為遵奉中央整編部隊，實行精兵主義意旨，決就所屬陸軍各部隊，按實點驗，汰弱留強，特組織整編委員會，辦理點驗事宜，並將老弱士兵，發交軍墾區，從事生產，該委員會委員長由陳綏靖主任兼任，並派定專委，監督辦理軍墾事宜。

武者小路谷川兩氏 發表來華訪問印象

新中國前途無限光明 中日文化成一體理想

▲北京八日中央社電　日本文化使節團代表武者小路實篤及谷川徹三兩氏，於南京慶祝國府還都三週年及列席中國全國代表大會後，已於八日抵此，由兩氏各發表此次訪問印象，茲分誌如次，

（武者小路氏）大意稱，吾訪問中國，此行雖為初次，但目睹京滬兩地之明朗情況，深感新中國之前途，實充滿無限光明，並聞中國人民，對於此次國府參戰，以及日本交還租界，撤廢治外法權等中，日關係之好轉，俱極為感激而欣悅，余亦至感忻然，余於此次中日文協大會中，聞廣州代表發言，日本乃以思想支那生活，但中國文化，却產生於生活，即文化之重點在於生活，此不但為其特色，更為其優點，有一日超越此點，即為生活所左右，但不應陷於以豐衣足食生活為文化之英、美思想中，此在中國亦然，自古以來即不以貧窮為恥，對生存但輕視物質而注重精神，余認為大東亞戰爭之原因，若就文化方面而觀，乃為百年來曾受西洋壓迫之東亞今已自覺，日本最先感覺復興亞洲文化之必要，並於謀廢止壓迫東方文化之西方文化時，在不知不覺中，吾人已認識不斷企圖榨取並壓迫東亞之英、美，實為吾人之敵，更因無從以義理，使其覺悟，故終于訴諸武力，將其驅逐，東方文化與西方文化雖性質各異，但其水準，則東方文化實較西方文化為高，例如於美術方面，中國古代畫家梁楷及牧溪之作品中，不乏較西洋作品更高者，在日本則如宗達、光琳、池大雅等作品之精神，亦非世界任何國家所可比，中國之文化至為優美，實為東亞之先進，而使為西方人士認識東方文化價值之最早者，至驅逐英、美思想，則日本實可謂東亞之先覺，中國於此點上宜仿傚日本，接受日本之指導，然余認為西洋文化在其本身，亦有可取之處，故吾人亦在使其退出亞洲，俾期在亞洲方面，由東亞人自行創造文化，而後互相尊敬並進，此實為世界和平之大道，中國應知日本為東亞之先覺，而尊敬日本，日本應承認中國文化具有高尚優美之素質，彼此取長補短，此為目前最重要之事，余於京滬兩地曾會見中國青年作家，彼等精力充沛，充滿建設中國文學之熱意，惟以無暇互作長談，實深遺憾，余聞目前北京亦於周作人氏為中心之下，展開新文化運動，余對此至為贊同。

（谷川徹三氏）大意謂，增强中日文化聯繫之根本問題，厥為東亞兩大民族應根據東方道義文化，完全團結一致，此為謀中日文化前途昌隆之基礎，吾人由於已知認識中日文化結成一體之理想，目前極應使其實現，而此次大會中完成道義聯盟之基礎，吾人不憚應認識吾人在遂行戰爭，該對於此大戰爭之因何發生以及必然發生之原因，應有徹底之理解，故此非僅為東亞歷史之變遷，亦不僅為近代世界歷史之演變，更須洞察數百年乃至數千年之世界歷史，始足以明其因果，時至今日，中國人士對此次新中國毅然奮起參戰，向創造解放東亞民族，確立大東亞共榮圈之偉大歷史大道努力邁進之意義，已具有眞實之理解，吾人為歡喜，身為建設東亞道義文化起見，故具有四千年歷史之中國，應與日本共存共榮，同生共死之決意，為謀兩國文化之提攜與昌隆，深信唯有彼此互相指出對方錯誤，始足以恢復其本來面目，對於此點，余在南京與吾人相晤之各青年作家，亦能深切認識，並抱同感，率直言之，余深信中日兩國人士，抱正相互敬愛，且相互責難，始能迅速實現中日一體之文化理想。

昨弔章太炎墓 周作人在蘇

▲蘇州十一日中央社電　國府委員周作人氏抵蘇後，十日上午十時親赴國學大師章太炎先生墓前拜弔行禮致敬，旋於十一時許赴省長官邸晤會李省長後，并訪俞曲園故居，中午應省教育廳歡宴，下午二時三十分赴省教育學院演講，題為「知識的活用」，於四時許游覽獅子林虎邱山等名勝，夜間由中日文化協會蘇分會設宴款待周氏等，並邀請中日名流作陪，聞周氏等一行定十二日上午離蘇返京，周氏並發表遊蘇感想如下，「鄙人蒙國民政府任命委員，此次晉京述職，覲謁主席，並在中大稍作演講，順得知太炎先生故後，即葬在宅內，故臨時決定來蘇一行，參拜遺墳，並觀國學講習會舊址，在蘇祇停留一日，即須回京，並已參觀靈岩山，玄妙觀，就木瀆及城內所見而言，人民生活優裕，極可欣慰，至於江南風物，鄙人生長浙東，甚所熟習，因居住北方，暌違已久，時致懷念，今得重見，尤可快欣。」

豫省旱災奇重

澳門通信　金彥

近來桂林市上，雖然物價高漲，而市面繁榮，百貨爭妍，雖然人們各有所忙，而種種娛樂場所，噴香吐霧大搖大擺的閑人，縱使煤炭貴如金，也有人燃着熊熊的火爐，縱使布帛稀如珍，人們也一樣的加了寒衣。如果念到各省飢寒交迫的災黎，他們或一家，或絕食，千千萬萬的人在死亡綫上掙扎。

念到災黎，不禁惕然心憂。今年最慘烈的劫難，是河南的天災。河南各縣，本來多是貧瘠之區，今年又遭遇了前所未有的旱災。「赤地千里」「哀鴻遍野」，一類寫災文字的濫調，已不足以形容豫災的嚴重。焦灼的旱，遮天的蝗，枯了麥作，毀了秋收，人民沒飯吃，嚼了草根，剝了樹皮，吞了泥沙，餓死的人轉瞬變了白骨，慘景過於古時所謂「羅雀掘鼠」。人口死亡，不可數計，而一息尚存的人就掙扎逃荒，往鄂北跑，向陝西逃。但鄂北也旱，陝西的糧價跟着漲。今年後方人士很注意西北，一到西安，就已感到豫民內遷問題的嚴重，而在潼關道上，災民絡繹，扶老攜幼，盡是逃荒貧命的人。嚴冬大寒了，中原霜雪，西北寒風，衣單腹枵，那千千萬萬的災民將怎樣續命呢？為今之計，對於豫災宜速辦以下幾件事：㈠豁免糧賦，另撥軍糈，免向飢民索糧。㈡辦急賑，以救死為目標，儘可能的減少災民的凍餒之苦。目前豫省已得透雨，這是一大轉機，宜速接濟麥種，使田能下種。救濟豫災，時人盛倡移墾之議。其實安居勝於移墾，因為移墾一要交通，二要器具，三要廬舍，所費甚大，而安居只要濟食給種籽即可。

「今年遭受水旱偏災的省分甚多，如廣西既有水災，又有旱災，都一樣值得顧念，但特別重視豫省的災情，是因為災比較大。

當此嚴冬天寒之際，大家顧念到缺衣少食的災民，人不怕有偶然的過失或無心的罪惡，而最可怕的是同情心的泯沒。心上掛鈎，肚內靈國，都是後天的習染，惟有利他的同情心纔是人類可寶貴的眞情。飽食暖衣的人們能為困於凍餒的同胞打一個寒噤，熱一下心窩，許多人的良心就得救了。（三十二年二月二十日寄）

宣傳部滿使館 聯合放映影片

▲南京十一日中央社電　宣傳部與滿洲國駐華大使館，鑒於周特使此次訪滿，兩國關係愈趨密切，為更謀促進中滿感情，協力完遂大東亞戰爭起見，特於十一日下午八時假本京香舖營中日文化協會和平堂，放映影片，柬邀各界參觀，計到有各院部長官及各機關民衆團體代表等五百餘人，所放映影片，計有四項，㈠汪主席訪滿，㈡東亞共榮圈，㈢東亞解放，㈣空中神兵，內容至為精彩，直至十一時許始畢。

外部在香港汕頭 設僑務辦事處

▲南京十一日中央社電　外部以僑務委員會原有上海、廣州、汕頭等三辦事處，負責辦理華僑歸國事宜，現為調整組織，推進工作計，將上項辦事處撤消，另在香港、汕頭設立僑務辦事處，上海方面由駐滬辦事處負責。

財政部趕編 下半年度概算

限本月十五日以前造送到部

▲南京十一日中央社電　財部以中央各機關卅二年度上半年概算業已由最高國防會議通過分發各機關遵照辦理，現下半年度概算亟待編造，於上月份分函各機關迅即編送，以便彙編，近以日期迫促，特再分函各機關，限於本月十五日以前造送到部，俾得如期編竣，提會討論。

兩浙鹽務局 改浙西鹽務局

▲杭州十一日中央社電　兩浙鹽務管理局，自局長王厦材蒞任後，對鹽務推進頗著成績，茲該局已奉命改組為浙西鹽務局，另委周材芳為局長，周氏定十六日就職。

蘇北清鄉公署 已在南通成立

▲南京十一日中央社電　蘇北第一期清鄉區，以南通為中心，長江沿岸天成港，如皋與東方之丁堰及掘港，我國沿海岸之北陵港會合啟東縣（全部），海門縣（全部），南通縣（全部）等，形成三千六百平方公里之廣大中壤，該埠全部擁有二百七十萬人口，已二百七十六公里之長，我蘇北地區清鄉主任公署，已在南通成立，該地區自十日起，亦由原隸蘇北行營之行政區改屬主任公署，行政區公署主任張北生，副主任張威，於就任之初即廢止所轄各縣區公署，改設特別區公署，並新任湯同晉為啟東特別區公署長，嚴最為南通特別區公署長，隨超為海門特別區公署長，方萬善為如東（如皋縣）特別區公署長，余白魯為財政專員，如此軍事政治文化教育各種工作，均已開始作積極之推進，至此清鄉工作已跨過長江擴展至蘇北，而形成蘇北全域之基礎。

河北四大造林區 實行植樹計劃

▲北京十一日中央社電　華北造林會為華北實際造林起見，已於四月六日在華北四大造林區已實行植樹計劃，即燕京道薊縣，冀東道灤縣，開封民權縣及河北省正定縣四區，以九千畝園地種植各種樹木八十萬株，由各地官民種植，該會業已分別派員赴現地指導。

太平洋日軍實力强大 澳洲朝野深感不安

▲阿根廷京城十日中央社電　日海軍航空部隊於西南太平洋再度開始大規模活動後，澳洲朝野即頗感不安，又力言西南太平洋之防禦實有加强必要，當三四日前澳洲政府及美軍前綫指揮官等即大聲疾呼，謂以西南太平洋之現有勢力，實不足阻止日軍進攻，並全力要求華盛頓反軸心軍聯合司令部增强全力，澳海相梅金於阿得雷德演講時亦曾謂，日軍在澳洲北方各島已積極構築基地，又陸相福特亦謂，日軍正積極構築新基地及增强兵力，故反軸心軍必須準備未來之更大犧牲，蓋西南太平洋日軍實力之强大，吾人實無法否認。

▲阿根廷京城十一日中央社電　日海軍航空部隊近曾大舉空襲新幾內亞島奧羅灣，復以有力部隊猛襲佛羅里達島賽拉基港，獲得光輝戰果，而予美國朝野以莫大衝動，八日合衆社電，曾承認太平洋戰綫之戰局早已再告嚴重，大意謂，太平洋戰綫之小康狀態，茲已告終，以過去數日間，日美兩軍之活動情形而觀，則知最近即將展開大規模戰鬥，日軍在最近數日間採取大膽之進攻作戰，並强化其廣大新佔領地之防綫，以阻止美軍作戰，日軍海軍機隊轟炸新幾內亞島反軸心軍艦船及奧羅灣美軍艦船，實即為日軍防禦攻勢之表現云云，又美陸長史汀生曾於八日接見記者時，聲明澳洲大陸戰綫及西南太平洋戰綫之日空軍勢力，已顯見增大，並謂，美軍亦增强該方面之空軍勢力，今後且將更予增强云，各方認史汀生此言係根據華盛頓軍事會議之結果而發，據華盛頓軍事會議似商定在加薩勃朗加港方式範圍以內，竭其所能增强太平洋及東亞戰綫之反軸心軍兵力，又參加此次會議之美軍參謀長薩柴朗少將及空軍司令開尼少將等四人，業於七日返抵西南太平洋反軸心軍司令部，向麥克沃塞報告會議結果，並連日舉行會議，聞美軍前綫司令官等對史汀生所言期待甚殷，另據路透社新幾內亞島前進基地特派員九日所發報告，謂美陸長史汀生所稱增强南太平洋空軍勢力，反軸心軍司令部頗表歡迎，蓋反軸心軍司令部方面認目下美國至少有軍用機一萬架正在待命之中，如將其一部調往西南太平洋方面乃屬易事，故在以前澳已屢次要求美政府增强諸方面空軍。

日空軍聯合編隊 轟炸納夫河英船

並襲吉大港反軸心軍機場 英報承認印緬邊境之戰敗

▲里斯本十一日中央社電　新德里來電，據印度反軸心軍司令部發表，日本航空部隊八日以戰鬥轟炸機聯合編隊，轟炸孟加拉州東南納夫河上英國船舶，並對孟加拉州東南英軍陣地加以猛炸，又英軍似企圖救援於馬西半島拉營登地區陷于日軍包圍網內之部隊，然據反軸心軍司令部發表，英軍戰鬥機曾於該方面戰事喪失二架。

▲斯丹埠十一日中央社電　新德里來電，反軸心印度派遣軍司令部十日發表，日航空部隊曾於九日晨再襲吉大港南方反軸心軍機場。

▲仰光十一日中央社電　日軍在印度國境向英印軍展開大包圍作戰後，捷報頻傳，全緬人民，無不深為興奮，益知日軍實力之强，而更為信賴，十日日大本營發表，日軍精銳部隊，在孟加拉殲滅英印軍第六旅團，並俘其旅團長，此間一英文報昨晚特將該消息刊發號外，張貼市內繁華街市，當時圍觀之緬人，幾皆欣喜若狂。

▲瑞典京城十一日中央社電　日陸軍在馬西半島作戰成功後，該方面反軸心軍已狼狽潰敗，英國奪回緬甸之豪語，完全成為幻夢，據倫敦來電，泰晤士報於九日首次刊載印緬邊境戰況，並率直承認英軍之敗退，曾謂英軍自馬西河陣地撤退，實非得已，目下僅據有頓貝康北方及拉營登東方陣地，日軍之壓力逐漸加重，英軍於季節風到來前，恐將更續後退，故奪回日溪已無希望。

簡訊

冀省府製定 寧河灌溉計劃

▲保定十一日中央社電　河北省公署為積極開發境內水田，俾資灌溉，而達成增產効果起見，特製定寧河縣煤河田地灌溉工事計劃，建設廳並派技術官柳元正及技士袁志丹等前往各地實地測勘施工。

改革中學學制

▲南京十一日中央社電　國民黨五次中全會會通過改革現行中學學制案，經中執委會函請行政院令飭教育部審議後，該部草邀集專家多人從事研究，聞現已竣事，正在着手起草報告書，以便呈行政院核准。

增收船舶費用

▲南京十一日中央社電　建設部前據上海航政局呈，船舶大宗費及檢驗費，仍照事變前定額徵收，與目前環境不適切合，擬請將大量檢驗等費增加兩倍徵收，聞該部現經核准，並指令該局遵辦。

魯組禁烟委會

▲濟南十一日中央社電　山東省長唐仰杜對於禁毒素具決心，現組成山東省公務員禁烟委員會，分批調驗各縣知事，聞第一批為調驗縣知事，第二批為調驗公務員。

安慶播種蓖蔴

▲蕪湖十一日中央社電　安慶警察局為增加生產，近特利用城區曠地播種蓖蔴，同時並藉以鍛鍊員警之體魄及謀發展新運，聞是項蓖蔴種子，業經辦就，不日將派員分兩組在二郎巷等處領導種植。

北京注意防空

▲北京十一日中央社電　當局以現時防空關係重要，特令主管機關飭商民人等，對防空事宜應特別注意，幸勿輕視，以求防空設備之完整。

實行國民儀禮

▲北京十一日中央社電　市教育局通令全市各公私立中小學，將朝會儀式改為國民儀禮。

突尼西亞南境德軍 開抵史法克斯山地

中路庇松開魯安間進行激戰 北部軍事重心仍在沃特柴加

▲里斯本十一日中央社電 據北非前綫消息、突尼西亞北部英、美軍、九日於法叛軍支援下、於庇松忭塔爾巴斯路周邊地區及梅傑斯埃爾巴布周邊三地、對軸心陣地展開猛攻、然已悉遭軸心軍分別擊潰、庇松南方地區、因受軸心軍包圍、並喪失戰車十五輛、據各方面消息稱、最近突尼西亞已入決戰階段、又據十日倫敦泰晤士報社論稱、反軸心軍第一戰略的階段已告終了、現已入於決戰階段、

▲伯爾尼十一日中央社電 路透社駐北非通訊員今日報稱、羅美爾大將刻正移動其主力部隊、往北向新防綫前進、以完遂其有效之緩兵計、該通訊員深信、羅美爾將軍正向多山處移動、其軍隊自蘇斯西北之恩費達維爾起、沿西經沙樂區域而至畢塔附近軸心軍後方部隊、正予以相當掩護、沿途佈置大砲、並遏止第八軍之襲擊、

▲柏林十一日中央社電 官方昨晚宣布、突尼西亞南境羅美爾元帥所部、已避離反軸心軍之攻擊、稍北之梅傑斯埃爾巴勃及庇松地區之軸心軍、則固守陣地、星期五將擊退來攻之敵軍擊退、英、美不斷以新部隊增援、在突境中部及北部山地作猛烈戰鬥、梅傑斯埃爾巴勃及庇松兩處附近之戰鬥、於星期五尤爲劇烈、在從梅傑斯埃爾巴勃起之公路上、英軍於廿四小時內喪失坦克車三十三輛、大砲十一尊、偵察車六輛、因此進攻之英軍步兵隊已在德軍陣綫之前崩潰、在庇松地區之戰鬥中、英、美軍亦同樣受嚴重損失、尤以在方杜克臨口附近之地區爲甚、反軸心軍坦克車卅二輛被毁、南面地區之羅美爾元帥部隊、大部份更向北退、現時大致業已抵達史法克斯之山丘地區、軸心軍在此項行動中、曾在數處地點與前進之反軸心軍苦鬥、德義軍以殊敵衆、於完成任務之後、始行撤退、羅美爾元帥之行動、顯欲將所部北撤、以增强突境山地之軸心防綫、英軍迭次冀圖擾亂羅美爾部隊之行動或冀圖突破、皆未得逞、德義空軍亦不斷協助陸上之戰鬥軸心空軍隊、英美方面接近前綫之後方交通綫及反軸心軍之砲隊陣地、軸心空軍隊在突境中部及北部與德義陸軍合作、尤著成效、會阻止反軸心軍進攻部隊之充份展佈、 海通社軍事記者昨晚檢討突尼西亞之一般局勢稱、前所預期反軸心軍將以極精銳之部隊自庇松地區向開魯安方面作主力攻擊、現已果於星期五起實現、此役已使突尼西亞大戰留一痕跡、蓋英、美所希望之向地中海海岸蘇薩地區推進、將使在南面與英第八軍作戰之軸心部隊有被包圍之嚴重威脅、此項威脅之危險性、實不應忽視、因此已諳賓巴東將軍已將其所部美第五軍之重心移至現時正向開魯安進攻之左翼、英軍之精銳部隊、亦加入美軍中作戰、稍北與賽爾地帶地區之法叛軍部隊、亦已加入攻擊、大爲優越之反軸心軍、已通過庇松、在數處地點突破軸心陣綫、但此項突破、旋被遏阻、反軸心軍仍繼續增加壓力、尤其是在方杜克附近軸心指揮部現正致力於防止反軸心軍突破至蘇薩、星期五晚蒙特戈姆萊將軍所部之流動部隊、已橫越米查那至瑪哈里斯一綫、昨晨英坦克車先頭部隊已接近斯法克斯海港、反軸心軍後備隊之補充源源不絕、殊堪重視、蒙特戈姆萊將軍已以全部生力部隊、代替四日前突破阻陣地之第一批進攻軍隊、軸心軍連續作戰已歷多週、且環境頗爲困難、尤其爲敵方之空中優勢、現正穩積增進、日前英第一軍全部殆已加入突尼西亞北部作戰、此項戰事之中心、仍在沃特柴加與梅傑斯埃爾巴勃區域、以及公路以北之山陵區、駐守該方面之德國山戰部隊、已遏阻英第一軍向東展開其攻勢、區內之義山、向西延伸、又爲在沿海區作戰安德森將軍部隊左翼之絕大障礙、因此英軍司令企圖首先掃除之、英軍迄今未獲決定性之勝利、惟戰事現正在繼續中、

李維諾夫抵古巴 不滿英美作戰

▲里斯本十一日中央社電 蘇聯駐美大使兼駐古巴公使李維諾夫、日前抵哈伐那、渠對於英美之作戰努力、表示不滿、並警告勿對軸心之支持力估計過低、渠論及戰後問題謂、最重要者爲加以正當之透視、勿任此項問題掩沒作戰之主要目的、同時古巴與蘇聯復交後、古巴總統已立即給古巴共產黨以合法之地位、

鐵肺人之妻 八月間又將臨產

▲里斯本十一日中央社電 據佛羅利達州邊安密消息、鐵肺人史奈特之妻昨日宣稱、渠於八月間又將臨產、鐵肺人係於一九三六年罹癱瘓症、嗣後即居於鐵肺中、一九三七年自遼東返美、居於芝加哥、一九三九年結婚、一九四〇年九月曾舉一女、

弗朗哥將出巡 西外長接見義使

▲西班牙京城十一日中央社電 西班牙元首弗朗哥將軍將於星期二開始巡視西國之西北部、元首巡視加里西亞省之梅拉斯後、將於星期三爲聖地牙哥至拉科魯納之鐵路行通車禮、

▲西班牙京城十一日中央社電 斯蒂芬尼社訊、西班牙外長喬爾達納、昨日接見新任義駐西大使加爾波里加氏、並將其國書之副本交與西外長、兩人會談頗洽、

土國會通過 德土借款協定

▲斯丹埠十一日中央社電 據安加拉電、土耳其國會、十日已將土耳其與羅馬尼亞間之通商經濟協定、土耳其與德國間之借款協定正式通過、

反軸心軍在近東 作反攻歐陸活動

傳威爾遜將親訪安加拉 對土耳其施展威迫外交

▲斯丹埠十一日中央社電 最近外間盛傳、反軸心軍企圖自巴爾幹方面作反攻歐洲之立足點、故近來不斷在敘利亞、巴力斯坦及東地中海各島集結兵力、加緊訓練上陸作戰云云、據開羅消息、前次由伊朗、伊拉克軍司令官轉任英中東軍司令官之威爾遜、自到任以後、即與敘利亞英第九軍司令官霍姆斯屢次召開軍事會議、最近並與英國駐土大使許閣森在耶路撒冷會晤、就土耳其問題作重要協議、其後威爾遜又與霍姆斯飛往塞浦路斯島、在尼科西亞與英軍參謀總長勃洛克等開重要戰略會議、凡此種種、皆可視爲反軸心軍正於軍事、政治兩方面積極作反攻歐洲之準備、目下塞浦路斯島上英軍、似正猛烈訓練降落傘部隊、同時對土耳其之外交工作、亦預定於最近由威爾遜親訪安加拉、英國並對土施展其威迫外交、於此實不難想像、

德方已予否認 巴本調任說

▲柏林十一日中央社電 外傳德國駐土大使巴本將調駐西班牙之說、昨日已由德外部予以否認、謂海隅若干時期必有此項謠言發生、實則與外傳德國作和平試探之說同等懸空也、

美軍自開戰以來 死傷七萬餘人

▲里斯本十一日中央社電 據華盛頓電訊、美陸部昨日公布、自開戰日起至一九四三年四月九日止、美國海、陸軍之損失數額如下、陸軍、死者四六一二人、傷者八、八九四人、失蹤者六、〇九七人、被俘者九、六四四人、共計五一、二四七人、受傷者九四三人、愈後能重上前綫、海軍、死者七、〇六五人、傷者四、六六〇人、失蹤者一一、九七三人、共計二四、六九八人、

轟炸紐約步驟 傳德義將決定

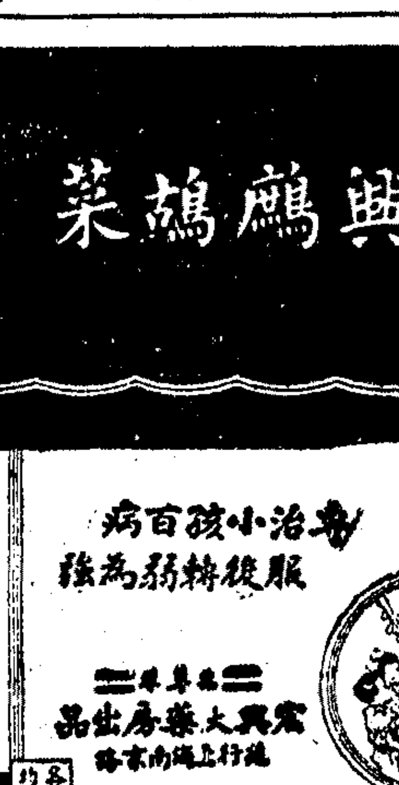
▲羅馬十一日中央社電 此間莫名邦氏於今日羅馬論壇報上著論、謂最新式德國海爾式轟炸機、確能不覺困難、自法國根據地前往轟炸紐約、並預測希特勒與墨索里尼即將議決轟炸紐約之時間與步驟、氏謂該新式轟炸機自法國和平區西部根據地起飛、前往紐約易如反掌、該機備有一千四馬力之引擎、能於二十小時抵達紐約、來回祇須燃料約四十噸已足、且大西洋中之德潛艇能隨時給以關於氣候情形之詳細消息、而予以極大協助、該項萬里長征之轟炸、將予美人民氣以極大之打擊、其後果自必嚴重、

澳外相抵華盛頓

▲阿根廷京城十一日中央社電 據華盛頓來電、澳洲外相愛伏特於十日上午抵此、將在華盛頓停留三四週、與美當局協議太平洋問題、傳該氏並將訪問倫敦、

敝部奉 命疏散浙東及滬寗錢各縣留滬屍柩先後已達四十一次已運靈柩將近萬具凡本市江浙籍柩屬可速來靜安寺路金門飯店東九十六弄二號申請登記並爲救濟貧寒訂有減費辦法請來接洽

國華運柩部啓



防空訓練的準備

上海陸海軍防空司令部、於九日發表佈告、自十二日起實施防空訓練四天。茲對上海四百萬市民大部分在其指導監督下的中國方面的民間防空的準備、加以大概的觀察。

防空上的協力體制

當第四次防空訓練實施的時候、中日及各國人民之一致的協力實爲最重要的事項之一。警備說、虹口方面、租界方面、或滬西方面、局部的訓練成績甚爲優秀、然而其他各區域的成績並不良好、則大上海的民間防空仍難望美滿。民團、工部局、及市政府方面故互相交換派遣連絡員於各方面的防空指導部、使一致其步驟、以期全體的訓練獲得更良好的成績。鑒於上海中外人民、在第四次防空訓練中、務期中外人民、尤其是中日人民間、實現並昂揚在防空上的合作。

保甲團的防空運動

日方民間防空運動的主體爲改組後的新自警團、同樣、華方民間防空的主體、當然爲保甲自警團。第一次防空訓練實施以來、工部局新添設了交通防空課、並於工部局各警察署設保甲系、在平時爲保甲自衛活動的指導。在空襲時則爲防空活動的指導。保甲自衛團的組織人員數、現在達一七八・三四五名、這些保甲自衛團員與租界防空指導當局協力、在防空訓練中活動。該自衛團又組織了青年部、有青年前進分子一・四三六名、經嚴格試驗及檢查的結果而選拔出來、施以特別訓練。

這保甲青年部當然不是爲了防空而直接組織、今後對這保甲青年部在平時、非常時的活躍、抱很大的期望。該部已經編成了臨時防空隊、救火隊、交通整理隊及巡邏隊、近正計劃實施防空防毒方面的特殊訓練。十一日午前九時起、在靜安寺路跑馬廳舉行防空訓練發令下的青年部訓練大會、並於各區特別組成約五百名的保甲防空團、平時受工部局消防隊、保甲指導部、及交通防空課等的指導訓練、與青年部同爲有力的組織。

確立家庭防空壕

當防空訓練的結成保甲家庭防空壕的時候、租界方面亦很重視結成保甲家庭防空壕、而加以不斷的努力、但尙沒有達到如虹口方面日方那樣的地步、尙在未完成的階段中、故確立家庭防空壕、將爲第四次訓練以後的重要課題。但最所切望者、平時保甲的隣保協力、應首先使之實現、庶一旦有事、保甲防空可互相協力。租界上若未能確保較現狀更進步、與日常生活相聯繫的保甲協力、則難期有眞正的防空合作。

適應各區的訓練

工部局應適應各警察署管轄下特殊的地理的及其他的情勢、使各區獨特的環境。警察署長不應離開了他治下的民衆生活的實況而指導防空訓練。七個區域之中、在過去三次訓練中成績最佳的是老閘區。這因爲該區多爲商店、種種防空設備費均由各保甲自動籌集、故有此成績。中央署管轄下的寫字間地帶成績就較劣、又如靜安寺路方面、居住者多爲智識階級、有日本留學生出身者等指導防空、故與日方的民間防空相彷彿。如此、各地區有各地區的特殊條件、工部局應用極大的細心、助長其優點、而去除其劣點。

消防隊的活躍

三次防空訓練的結果、日方華方都注意於組織或已經組織成功了家庭防空壕、在防火、滅火的活動上、期待於家庭防空壕的地方很大。但一旦發生事故、僅有家庭防空壕顯然不足以熄滅火患、故工部局消防隊應有積極的活躍。

加强防空宣傳

工部局消防隊、爲準備在空襲時與民間協力起見、在交通防空課、保甲指導部等密切合作之下、對治下各區的保甲自衛團指導其自身的並民衆的滅火活動、此次訓練中、對消防隊的活動、期待甚殷。

工部局交通防空課中由華人組成交通宣傳班、隨時赴各工廠、馬路上、茶館等任左側通行及其他的交通宣傳。這交通宣傳班、今後更擴編爲交通防空宣傳班、養成租界民衆在民間防空上的注意。

租界民衆有過半數的人、不解文字的宣傳、故直接用口頭宣傳爲最有效的武器、於是交通防空班的組成、必須依附於保甲。又據租界防空指導者所稱、對租界民衆、如機械地實施對日本人一樣的防空宣傳、非常危險。例如：「一現在即有空襲存在。」這種宣傳、對日本人當然可以喚起他們的戰鬥精神、但對參戰後中國民衆的影響、則與各種謠言聯結起來、釀成民衆這樣的心理、即「因爲參戰、所以有空襲、因而參戰是……」實施防空工作、在宣傳上需要一番苦心加以研究的。

像這種中日防空協力上的苦心、虹口方面日本人自警團員也已經驗到、所以必不汲汲於確保表面的中日人的共同活動。同時、並考慮到强化中日人民之內部的心理的結合、在「先讓我們來做榜樣」的決心下、首先挺身於實踐的活動以示範。

防空訓練又來了

大東亞戰勃發以來、屢經訓練、發揮民間防空的力量、充分的與軍當局的防空合作、充分的盡其重大任務的時期又來了。自四月十二日起、舉行防空訓練期間四日。此次的防空訓練期間較前次爲短、若是長期、即在前期中的缺點在後期可以克服。但此次的訓練祇有四天、而且單獨的防空訓練不過前二天。所以我們在訓練開始之前、應先完成技術的及精神的準備、用特別緊張的情緒來試驗此次的訓練。（翔：譯自四月十一日大陸新報）

德孚毛織廠股份有限公司召集創立會公告

本公司業經籌備就緒茲定於四月十四日（星期三）下午二時假座靜安寺路四五六號康樂大酒樓召開創立會報告籌備經過議訂公司章程並選舉董事監察人務希各股東屆期准時出席共策進行除專函奉達外特此登報公告

德孚毛織廠股份有限公司籌備處謹啓

和泰商業銀行

上海市銀行業同業公會會員

辦理一切銀行業務及國內要埠匯兌手續敏捷服務週到

通匯地點 蘇州・常熟・無錫・常州・鎮江・揚州・丹陽・下關・南京・明光・蕪湖・蚌埠・松江・嘉興・硤石・杭州

地址 南京路一三六號 電話 一〇五五四 三〇七六二

南洋無綫電專校

招生 考期 四月廿日 章程備索 白克路186號 國際飯店後面

聘請醫師

本院設備完善服務認眞茲擬聘請主任醫師一位須有外科大手術經驗並能診內科者又助理醫師一位能作普通內外科者爲合格資習生有志者請繕明履歷及所待遇函申報第367號信箱合則約見

參加導社集團結婚

倪寶林 長兒 榮根
吳桐生 長女 月雲
爲 結婚啓事

禮堂：新仙林花園 禮服：開利西式禮服 照相：王開照相館

第8屆4月24日 第9屆5月12日 第10屆5月31日

總社：同孚路二六九號 電話三六五四〇

結婚啓事

范迪秋 長男 文光
鄭少帆 九女 寶娟
爲 結婚啓事

茲承王維康、潘光宇兩位先生介紹經雙方家長同意謹擇於民國三十二年四月十二日假座康樂酒樓舉行結婚典禮恭請林康侯先生證婚時值非常一切從簡特此敬告親友諸希原恕不另柬 通訊處 成都路承德里六號 上海第一紡織廠

結婚啓事

徐元洪 蔣慧芳

我倆徵得雙方家長同意已於中華民國三十二年四月七日在漢口舉行婚禮時間匆遽未克遍告特此登報敬告親友諸希 諒鑒

訂婚啓事

施軍 天麟 戴慧娟

茲承邵希雍 鄔瑞祉 兩位先生介紹並徵得雙方家長之同意謹擇於國曆四月十二日在滬訂婚特此敬告親友

陳茂霖謝啓

一昨爲小兒週歲辱承尊親友好紛勞玉趾厚賜珍儀銘感五中招待不週諸慚簡慢敬佈謝忱統希 公鑒

參加中國集團結婚

省金錢 省時間

證婚 禮堂 禮服 本社 中西全備

第60屆4月14日 第61屆5月2日 第62屆5月15日

總社 貝勒路901號 分社 靜安寺路749號 卡德路口 靜安大樓 均可參加 章程備索

痔科陳澤祺 醫院

醫時無痛 照常工作

憑專門學識十餘年臨診經驗手術治癒痔漏斷根者已萬餘人首創一次手術永遠斷根無痛苦不用刀割絕無危險專門根治痔漏肛門裂瘡等症不論新起久患負責根治保證不痛便血痔漏永不復發 下午三時至六時 世界書局 中法藥房 電話 92859

夏葛醫科大學 馮俊英女醫師

特長 白帶 刮宮 月經不調 婦女經閉 節育

靜安寺路六十四號 新世界西首 電話 九四四〇三

永明商業銀行召集臨時股東會公告

茲經本會議決定於國曆四月二十五日（星期日）下午二時假座福州路七〇號大西洋菜社召集臨時股東會討論本行增資事宜屆時務請各股東準時出席與議除分函通知外特此公告

永明商業銀行董事會謹啓 三十二年四月十一日

錢明德律師代表亞美實業社買受西安路空地啓事

茲據上開當事人委稱買受西安路二十八保二圖空地一方業已交付定金正式簽訂契約凡對於上開地產之出賣有主張權利者請於本年四月二十五日之前向本律師提出異議否則概由賣主負責理楚與買受人無涉特此代爲公告如上 事務所 四川路中滙大樓

上海特別市衛生局徵用防疫注射隊工作人員展期通告 第74號

查本局原定四月九日徵用防疫注射隊工作人員業經登報公告凡有志應徵者可於四月二十日以前攜帶證明文件來局報名特此通告 局長 袁矩範

南市殯儀館爲女屍復活眞相並向各界道歉啓事

[illegible]

大華殯儀館經濟禮堂念元起

不加車費 電話 22266 23325 館址 北四川路八十號

白宮殯儀館

電話 三三一二三 四五六 禮廳高尙 設備周到 取費低廉 地址 静安寺路大西路五十二號

謹告 貴家屬

樂園殯儀館

電車大禮廳 全滬獨一 花園寄柩 電話 二三一三六

謝啓

昨爲元配周夫人領帖辱荷
友好姻親 儀寵錫 玉趾蒞臨 高誼深情 歿存均感 謹佈謝悃 諸希 鑒諒
瞿學文稽首

謝 啓

上海福幼院鳴謝啓事第三十一號（自三月一日至三月三十一日）

[illegible]

上海殘廢養老堂鳴謝啓事（第六十六號）

[illegible]

上海普善山莊第五百六十六號敬謝

[illegible]

中華慈幼協會鳴謝啓事（122）

[illegible]

老九綸
採購春裝機會
春夏新裝衣料　紗羅綾綢俱全　花樣新穎大方　質地高貴美艷　定價純粹犧牲　歡迎參觀比較
•南京路浙江路東•電話九三五〇〇•

今起防空演習 保甲日夜出動

對於瞭望職務特別注意 救護滅火設備加以整頓

本市區域於今（十二）日起再度舉行防空訓練四天、其辦法業經日陸海軍防空司令部及市府兩租界當局分別頒佈、詳載本報、市民務須各遵規則、各保甲當局亦已分別令飭所屬、作各項防空演習之準備、公共租界方面、由各警察署頒發各項應行準備、及

自警團防空須知

大約相同、為㈠一切防空用具如水缸黃沙棉絮帚子等物、一律須全部備妥、㈡關於（甲）瞭望臺、（乙）巡邏隊、（丙）交通隊、（丁）救護隊、（戊）消防隊、須重新加以整頓組織之、去冬各保甲中有組織不完備者、此次需重補充、㈢指定救護所避難所、瞭望臺地點、門口前須明顯標記、以資識別、㈣瞭望臺每保至少三處、但如係百貨公司如永安公司等、有一處已足、㈤警戒警報發出後、司理瞭望人員名單送交各該區保甲轉送警察署備查、㈥警戒警報發出後、司理瞭望職務者、立即登臺上瞭望服務、非得警戒警報解除後、不得離開職守、各保應將瞭望地點及司瞭望人員名單送交各該區保甲轉送警察署備查、㈦警戒警報發出後、每聯保須派聯絡員兩人、到各該警署聯絡（日間）審事間（夜間）保甲間、㈧防空演習期內、自警團員須日夜值崗、㈨防空演習期內、各聯保辦事處保甲人員、應日夜值班工作、各聯保各保間應妥當分配、（警署保甲會亦日夜工作）㈩每一聯保由青年團員十名前往協同服務、歸各該聯保長察酌情形、分配指揮工作㈩㈠各聯保各保防空演習期內日夜辦公、地點及電話號碼均須送署、各項辦法、各保均須遵照辦理、並對燈火管制隊、防空治安隊、監視所（即瞭望臺）防空消防隊、防空聯絡隊、傳播隊、衛生救護隊、等、均從嚴整頓、於今日起全部出動、作各項措置、至於法租界方面、已由各聯保長負責召集全體自警團消防救護等、於今日起實施防空工作、其辦法與往期相同、

救護 友邦陸海軍防空司令部規定、分前後兩期舉行、前期係根據指導實施單獨防空訓練、後期則實施綜合防空訓練、所有市區境內所設置之救護所及避難所之地點、暨設備情形與數目、通令各警察分局先期查報、至演習期中、各該警察分局尤須組織巡查班及救護班、人數之多寡、應視事務之繁簡、由各該分局自行規定、

自警 南市自警團亦定於今日起、開始防空演習訓練民間防空智識、由該兼總團長王德林督導所屬各分團隊等、動員全區自警團、分組巡查隊、於警報發動後、開始在全區巡查、並通知各保甲長、於昨日起對燈火管制設備、先期挨戶查檢、如區內日籍僑民在演習期中並不遵照當局規定掩蔽燈光者、則依據南市憲兵隊長杉山之指示、由各該管分隊長切實記錄時間與地點及門牌號數、轉向友邦方面報告、予以糾正、

滅火 近有滅火彈一種、已由工部局警察總監許可、得由各區市民購用、為明瞭其效用起見、新閘區保委會前曾一度召集全區保甲人員至張園參觀試用滅火彈演習、昨新閘保甲區委會、特將該項滅火彈分發各保、每保三四十枚不等、令向各甲各戶推銷、每枚定價五十元、但係自由購買、並非強制、售得款項、須經交該區委會收轉、

防空當局談話

日陸海軍防空司令部業經發佈告示、定於今日（十二日）起連續舉行民間防空訓練四天、防空司令部當局根據以往經驗、昨特發表談話、希望各界注意左開事項、越益加緊真誠協力、㈠鑑於上海之特殊性、為期民間防空之完璧起見、各國民之協力提攜、實極重要、毋待贅述、希望各自警團相互努力、實踐各國民心一體之活躍、切勿因一時之偏狹感情、致阻礙協力一致精神、而違反民間防空之本義、㈡關於自警團防空員之構成、及家庭羣衆隊之活躍、希望自警團方面與各官廳公司間和圓滿協力、官廳以及各公司等之職工、應為服務處所之防空員固不待言、但鑑於自警團或家庭防空隊、對於防空事務尚須加以指導、各官廳公司除精神協力外、在必要時、應儘量派遣對於當前之任務暫無妨礙之人員充任自警團防空員、或家庭防空隊指導員、共同協力、以充分發揮活動效果、同時希望自警團以及家庭防空羣方面、對於其構成與訓練、亦迅即加以妥善處置、以達到不必依賴此項勤務員亦可充分活動之目的

市警局緊急通告

市警察總局防空指導部現已發出緊急通告、令飭所屬各區警察分局等、一體在各該區境內分別督導、依據

複硫 閃電治淋 梅溜克星
針片 劑劑
初起淋病··廿四小時治愈
慢性淋病··三天四天斷根
•藥房均售•

當局整頓火政

鑒於最近大火將禁藏危險品 對不合理之居屋現狀亦取締

最新式救火器具已運到

上海救火會會長井水清界、自本年開始以來、對於火政處之救火器具、力求革新、同時對於防火設備、亦盡可能、勸告居民、予以改善、

大批救火機具運到 頃據大通社記者探悉、上海火政處最近又自外埠運到大批救火機具、查此等救火工具、包括自動鋼梯與噴水機篩等、均係最新製造、對於救火效率、頗爲良好、於昨晨七時三十分、由火政處人員在派克路國際飯店近旁、試驗結果、頗爲滿意、

平時設備認欠周密 同時並悉、救火會當局、對於此次貴州路發生火警、死傷達三十餘人之事、表示極爲遺憾、蓋當時雖經救火員奮力撲救、惟終告不及立即撲滅、此次之教訓、火政處當局認爲全由於平時民間防火設備之欠周密、並謂該幢樓屋、所居住民過多、以致發生火災時、多不及聞訊逃避、

查禁堆藏危險物品 當局有鑒於此、除努力革新火政業務以外、嗣後決對於居民防火設備、嚴加注意、並將大規模查禁危險物品之堆藏、及取締屋少人多、及其他不合理之居屋現狀、

市糧食局配給特種食米

每包三百七十五元

市糧食局此次奉令改組、以適合戰時糧食體制、內部人事、亦經分別予以調整、致上月份之社團食米特種配給遂告延滯、茲據中央社記者探悉、糧局對於此種食米之配給、按照確定數量、分別配給竣事、昨特分別函知各社團迅速繳款出米、過去每包價格爲三百十五元、另加蔴袋保證金每袋五十元、自戶口米價變更後、是項食米價格、亦經該局重行規定、每包改爲三百七十五元、蔴袋保證金另加、

法租界人口進出 戶長不得隱匿

如甲長得悉報告 由聯保長負全責

據中央社記者向法當局探悉、凡界內市民移動出進、須立即就移動證、向警署申報、倘戶長隱匿或延而不報、須受嚴重處罰、如甲長已得悉向聯保辦事處告發、而該項責任、即由聯保長一人負全責、

煤斤又將配給

各煤業零售商、按日所需之現貨煤斤、迭經大中聯煤號依章配給、現悉大中聯煤號、對於第九批煤斤派貨、復將分期分配、指定㈠陽泉塊、㈡柳泉塊、㈢大山塊三種、至每噸售價、總共配給噸數、及每戶應得數額、猶在分頭磋商中、日內即可正式決定、記者又自另一方面探悉、關於用以製造煤球之原料（煤屑）來源、仍絡繹於途、大都來自朝鮮等產區、各廠製造現貨、一如往昔、而其製造成本、亦並無增加、故關係當局、對於煤球之標準限價、每担中儲券二十五元、決將予以切實執行、

大規模清除運動展開 扒竊逮捕後驅逐出境

華德路監獄釋放大批竊犯 爲近來扒竊猖獗主要原因

爲決定將扒竊驅出公共租界、警務處於昨日展開清除扒竊運動、在各公共場所均張貼五彩標語、同時並派遣大批便衣偵探、在界內偵查扒竊之活動、

決使居民明瞭防範 昨據警務處發言人宣稱、此次清除扒竊運動以後、所有扒竊均將悉數予以逮捕、蓋警方此次運動範圍、較上次殊爲廣大、非僅在牆頭張貼標語而已、乃決使上海居民均能明瞭防範扒竊之有效方法、

電車公司共同合作 據指稱對於一部分欲試行竊技之輩、當局此次舉行清除運動、亦所以在警告若輩卑劣心理、同時並悉上海電車公司等團體機關當局、業已獲得警方通知、共同合作嚴密防範宵小之活動

竊案突增主要原因 對於扒竊案之突然增多、據警務處督辦解釋、謂其最主要原因、乃由於華德路監獄最近曾釋放大批竊犯、因若輩刑期已滿、釋放後無以謀生、致行此種勾當、雖然、遭遇扒竊者、其損失常僅在十元至一百元間、至多亦不過五百元而已、

各鐵門口攔鐵絲網 特查腳踏車照

倘無執照火印均須將車扣留

兩租界警務當局、於本年度起、對腳踏車執照嚴格管理、除照章頒發牌照外、並於車梗蓋烙火印號碼、以減竊盜之風、現已屆期滿、故法租界當局已於毘連華界之各鐵門口、另行架設鐵絲網、規定腳踏車行道、對出入車輛、均須查驗牌照及車梗火印之號碼、是否相符、倘無是項執照或未蓋烙火印者、均須將車扣留、照章罰、公共租界方面、於各交界口亦有是項措置、同時沿途警捕亦須嚴厲檢查、

吉田艦隊司令回滬

日駐華艦隊報道部、十一日下午四時發表、吉田艦隊司令長官、九日巡視杭州嘉興方面所屬各部隊、業於十日歸滬、

謁見復生
四月十三日下午二時
新亞飯店（天潼路）客廳

婦女福利協會舉行 中日婦女座談

陳市長夫人發表意見

本市婦女福利協會、昨假麗都舞廳茶室、舉行中日婦女座談會、到陳市長夫人、李芳大使夫人、李祖虞夫人、友邦方面到東亞婦女會長秦野鶴等、以及該會全體會員六十餘人、首由會長趙文漪報告最近工作狀況、繼由陳市長夫人對推進工作發表意見、共有三點、㈠辦理義務學校、㈡舉辦托兒所、爲職業婦女謀福利、㈢設立育嬰堂、次由日本東亞婦女會長秦野鶴提出討論中日婦女如何合作問題、嗣由李祖虞夫人李芳大使夫人各就以上各點、發表意見、直至五時許始散、

碼頭工會大會

上海特別市碼頭工會第一屆理監事任期已滿、特於昨日下午二時、假座大東門埠橋街三十一號該會大禮堂、舉行第二屆代表大會、遵章改選、計到來賓暨各區工人代表等一千三百餘人、由柏曉嵐等爲主席團、討論修改會章、規定每年八月三十一日爲本會成立紀念日、每年四月十六日爲碼工先烈殉難紀念日、嗣即舉行改選理監事、至五時散會、

樂羣等校准免遷讓

師生仍在原處教讀

本市各校校舍糾紛疊起、近有愛文義路樂羣中學、治中女中、無錫國學專修館、及正養中學等校、已被法院判決、於四月一日遷讓、因之各校羣起恐慌、市教育會秘書長周化人、有鑒於此、特呈請司法行政部羅部長、維持教育、秉公處理、茲承羅部長、准予所請、樂羣等校師生至今仍在原處安心教讀、全體教界對於該會之熱忱、莫不感奮、

崇明開徵兩項稅收

崇明區近開徵兩項稅收、一爲滬市財政局紙張營業稅、派趙惠民爲主任、來崇設所徵收、凡一切舟車販運及商廠所有之各種紙張、均應徵收百分之十稅率、一爲賦稅管理處奉令辦理筵席捐、委由商人衛國珍承包、即日起開始徵收、

市教育會擴大範圍

市教育會所屬會員、前僅限於特區各校、近自教育委員會奉令結束後、市教育行政已見統一、負教育設計改進責任之教育會、自應擴大、爲集思廣益起見、由會長特選市立學校校長、成績最優、資歷較深者、共十四名、加入爲教育會會員、除指派陳克英等五人爲該會委員外、並聘請陳祖翔等九人爲諮詢委員、

回力球場茶役跌死

法租界亞爾培路中央回力球場第三球場、昨晨九時許舉行游擊比賽時、茶房頭目嚴寶財於開鐵絲網不慎自高處翻身下墜、猛撞於下層水門汀、致腦漿迸裂、立時身死、

簡訊

◉劉俞畫展 華北名畫家劉奇峯、俞飛盦、新由北平濟南來滬、劉擅長花卉鳥獸、俞擅長山水、四月十二日至十八日在大新四樓畫廳展覽一星期、

◉荳腐業配給油 本市食油批發處、對各種特種配給油、除業務上需要之酒菜館業及各警務當局外、各機關各團體之配給一律暫行停止、惟荳腐業已核准配給、但須調查各店按日需量、聞非會員及非正式荳腐店不予配給、

◉周化人講佛教 靜安寺主辦佛教學術星期講座、昨日爲第三十三次講期、敦請文學家周化人主講、講題「佛教的流傳」、聽衆較歷次爲多、

◉「東西」創刊 朱樸之主辦陶亢德主編之「東西」月刊創刊號、業已出版、內容豐富、本期定價八元、古今出版社發行、

體育 西聯甲組足球 東華昨大勝

西聯足球甲組、昨晨十時半東華逢蘇亮爾於膠州公園、蘇隊以十人應戰 東華阿全又[illegible]、由韓龍海主宰中軍、鳴笛開賽、東華五鋒挺進、七分鐘時、幼良右路深入、輸送中路、曹琴芳從容打門、首開紀錄、（一—〇）四十分鐘時、幼良得角球機會、開來恰到好處、琴芳推射中橫木彈回、李堯一頂而進、（二—〇）、未幾上半時終了、二比〇東華領前、易門後、東華順風、攻勢益見銳利、十五分鐘時、龍海得球輕傳李堯、李帶球衝入網內、（三—〇）、三分鐘後李東山再起、左底深入、舉足切射、蘇守門將球拍入網內、演個戈趣劇、（四—〇）、厥後蘇隊扳回一球、（四—一）、東華李堯又射進一球、（五—一）離終場前五分鐘、右曹琴芳亦告中的、（六—一）、迨時間完畢、東華以六比一大敗聖芳濟、西聯甲組另一場蘇海軍以五對零大敗聖芳濟、

昨日本報發報時間七點十分

短評 防空演習是自己的事

從今日起，本市將連續舉行防空演習四天，當局業已頒佈辦法，公告市民嚴切遵守。「防空演習」，這回已是第四次了。關於防空的技術上和精神上的準備，大家已經有了進一步的瞭解。所以這一次的演習成績，應當比較前幾次有進步的表現。

我們上海是一個戰時國家的重要都市，在戰爭意義上說，遭受敵人空襲，可能性很大，這是不必諱言的，也不是虛言恐嚇。可是，事實上到今天還沒有空襲過，那是幸運。為了應付真的空襲，就需要不斷的演習，每個人都有防空的知識，臨事鎮靜的工夫，以減少空襲時的傷害與損失。

不要以為演習是「假」的，而漠不關心，不遵規則。如果沒有具備假演習的經驗，就沒有應付真空襲的工夫。

最要緊的，「防空」要看作我們每個市民自己的切身的事，而不是軍政當局強迫我們做的多餘的事。我們千萬要明瞭這一點，以「替自己做事」的心情，參加防空演習，接受一切應遵守的規則。

優生特靈
強國必先強種
人種之優越，全賴母體之康健。優生特靈乃近代最新之創製，含有主要之復力科兒好爾蒙，並維生素乃與他種婦科良藥，足以發展並改善全身生活之機能，而迅速達於康健之境。有康健之母體，乃能孕育康健之兒採，椒聊蕃衍，英姿挺特，其種斯強。
（主治）子宮發育不全，春機發動過遲，性慾失常，經少經痛，赤白帶下，乳房萎縮。乳液分泌不足，早衰，宮冷不育，流產，營養不良，禿髮，脚氣等。
五洲藥廠出品 五洲大藥房總發行
C.15

前福州協和醫院小兒科主任 內科 小兒科 康德醫師
診所：同孚路二八號 電話三三一八二
調整診所時間 門診每日四時至六時半 星期日停診 出診預約 住宅二二二七五

丁英內衣專修理公司 修破舊襯衫 西裝
價廉工精 接送免費 貴州路益豐里51 電話九四八〇九

經濟界

▲日政府爲開發南方金庫之第二次出資，因發行五千萬元之三盤半公債，日政府對該金庫之出資，已達六千萬元。

評論 澈查囤積的對象

國民政府此次明令嚴厲澈查囤積，可說是經濟界的一件大事，更可以說是轟動經濟界的一件大事，因爲經濟界的本身，——「金融機關」主要職員作投機買賣者，——特別是此次澈查的對象。

我們時常聽得人家說，某某所囤積的日用貨品，總代價超過通貨幾萬幾萬元，某某所囤積的食油，足供全上海人口幾年幾年之用，某某所囤積的肥皂，足供全上海人口幾年幾年之用；這些傳說，有無根據，當然無從證實，可是，要它「水落石出」，完全在於主持澈查人的鐵面無私不重情了。

說到此次澈查囤積的對象，我們知道是以金融機關爲主體，可是要嚴格地並且切實地去做的話，便當注意於這一個對象中的對象。假定是銀行的話，必須澈查其倉庫。廠家，必須澈查其貨棧。保險公司，必須澈查其倉庫保戶。主要職員，必須澈查其有往來關係的倉棧，甚至其個人與親戚朋友的住宅。這都是澈查對象中的對象。

這樣一個澈查辦法，才算是澈底，而這樣一個澈底澈查的結果則爲：㈠已經囤積者，難逃法網，㈡預備囤積者，望風而潰，㈢正在囤積者，相顧失色，總的結果則爲囤積行爲的根絕，物品價格的趨平。

取締投機囤積 行莊審慎辦理押款

成交之押款 須呈報當局

政府爲澈底取締投機囤積起見，業已派財次陳之碩等澈查各行莊放款以資究辦，同時銀錢業各行莊爲

防止利用 商品爲担保通融資金，均已依照銀錢業聯合會所議定之新放款辦法認真辦理，對借款人之押品，以不違反現行法令。不致助長囤積投機者爲限。押品之選擇及估價折扣等特別審慎，期限視押品之性質由雙方協定之，但不得超過三個月。並以各業同業公會會員工廠公司行號爲限，凡各行莊對於以商品爲担保交款時，應就下列各項

具報公會 轉呈主管機關備查。㈠借款人之公司行號名稱及其代表人之姓名。㈡放款金額，㈢放款期限，㈣担保商品之品名及數量，㈤担保商品之堆存場所，㈥借款人公司行號之登記號數，或所屬同業公會之證明，此外銀行聯合準備委員會及錢業聯合準備庫，對於會員行莊之拆放款項一致緊縮，申請者須說明

正當用途 方准接受，其拆放期限，至多不得超過十天，且以貨物爲担保者，每一行莊以總價不超過該會對於各該行莊核定拆放總額百分之二十五爲限。

蒙疆與華中匯兌 採用特別圓

▲張家口十一日中央社電 蒙疆與華中間之匯兌清算，過去向以軍票爲準，現因華中華南停止發行軍票，故已改爲中儲券，及特別圓二種爲清算方法，但蒙疆方面，爲便利起見，採做滿洲同樣之特別清算辦法，經與華中方面折衝後，最近雙方已成立諒解，故今後蒙疆與華中間之貿易，及貿易以外之收支清算，一律改以特別圓爲準云。

滬市金融工商市況 上週逐漸低平

銀根吃緊拆息升高

▲中央社滬訊 滬市上週金融工商市況，在當局嚴厲實施統制之下，已逐漸平低，一部份日用品反見升漲，此種原因，不外受投機囤積商人之操縱，影響所致，但週三政府下令派員來滬澈查投機買賣及囤積奸商後，不法商人大起恐慌，紛求脫貨，且銀錢業拒絕押放，銀根趨緊，市呈供過於求之勢，價格益見軟疲，銀業拆息因而升高爲二角，聞下半週各業與市完全停頓，各種物品公定價格，均穩定不動。

市經濟局澈底平定物價 嚴查囤戶居奇操縱

▲中央社滬訊 查邇來本市物價高漲，漫無止境，雖由市面一般商號，私抬暗盤，造成黑市，惟最大原因，實由於囤積所致，此輩囤戶，或係商民，或屬私人，居奇操縱，壟斷行市，助長物價，病商害民，殊堪痛恨，茲聞市經濟局以抑平物價，是在取締囤戶，正本清源，爲當前要政，業經一面派員嚴密調查，一經查獲，當遵照中央法令懲處不貸，一面獎勵市民知情舉發，如經查實，照章給獎，該局以此案係屬抑平物價安定民生根本要策，希望全市市民，盡量協助辦理。

糧食部推進戰時 糧食統制分配

▲南京十一日中央社電 國府參戰後，鑒於戰時糧食之重要性，特改組糧管會爲糧食部，專管全國糧食生產管理，及配給事宜，該部自成立後，對於糧食行政，頗多擘劃，中央社記者特於日昨往訪該部周次長，叩詢關於戰時之糧食問題，生產統制，分配消費的概況，承周次長答復，內容極爲詳盡。

澈查投機囤積的反響

奉國府命令，負有澈查上海投機囤積重要任務來到上海的財政部次長陳之碩，實業部次長袁愈佺氏等，到滬後立即開始調查工作，業已查竣銀行帳册，預定十一日開始檢查保險公司，截止現在爲止，判明的調查結果及此舉對於租界金融工商兩界的反響大體如下：

㈠檢查金融機關的結果及其反響

四日檢查票據交換所，九日檢查金融機關的結果，查出有若干銀行爲囤積物資而支付巨額支票，據聞其中有若干與政治界要員有關的大銀行在內

㈡對於物價的影響

由汪主席澈查投機囤積命令頒佈以來，物價的暴漲傾向已被糾正，漲風一度停止，衆認這是因爲金融機關停止或減少簽發以囤貨爲目的的支票後所致。現在的物價高漲，並不是單因通貨膨脹所造成，根本原因在於一部份勢力的收買囤積，同時，大多數人認爲假使這個澈查結果，僅僅肅清局部的民間經濟就此了事，那麼物價還會反動上漲的，就物價源而論，希望來一個正本清源的處置。

㈢關於企業公司等的處置

對於以上海財界巨擘爲主腦，與國府要人有密切關係的企業公司，如何來處置？是上海工商界所最關心的，生產不振的時候，上海新興財閥等，紛紛創設企業集團，以及種種企業公司的組織，他們爲了自衛起見，和政界要人的結合，也未必可以斷定他是不正當的，但是和政治勢力結合了變成爲阻礙安定民生的投機活動團體，在復興上海經濟政策上，斷不容默視的，當局爲了監查金融機關，保險公司，也會先後設立金融檢查機關事務所，保險管理局等，可是介於金融，企業中間的企業公司，還是放任，像雨後春筍一般的設立起來，如果說一律加以限制，可是就現在租界金融產業的實情來論，也欠安當，所以大家希望對於不健全的企業公司，應該予以斷然處置。

㈣綜合的反響

結果，這一次的事件，給予一般租界民衆出於意料之外的深刻而微妙的反響，人們認爲這次的澈查要是虎頭蛇尾而草草了事，那末費了千辛萬苦創立全國商業統制總會，想走上民族資本自主動員路線的國府經濟政策，結果反遇障礙，深恐到了最惡化的場合，還要促成政府對民間的政治上，經濟上對立，所以此際國民政府應該拿汪主席昭示的「罪已的精神」來一次政治上大肅清，這是租界經濟界所不勝懇切的。（雲鵬：譯自四月十一日大陸新報）

政府註冊•廿年經驗•花柳專科
蔡葆和醫師
診所：三馬路西廣西路首九六號 江南醫院
根治花柳白濁
花柳白濁治表易而除根極難非一般經驗淺薄設備不全之醫所能根治欲求澈底除根全恃醫師經驗豐富器械全備精密之診斷始能明瞭病源之所在病菌之種類和深淺然後用適合病理之療法方能澈底斷根本醫師憑廿年經驗政府給證器械全備採用科學高級療法無論花柳白濁初起立止痛清濁三天斷根如日久重症不過十天全癒取費經濟
白濁 下疳……橫痃 梅毒 初期包醫 祗收壹百元 針藥在內完全

黃益壽醫師專割包皮
本醫師割滿四十六大瓶包皮之成績 約近萬人 割後不時行動作事 無痛苦 無用住院
●兼治 遺精 早洩 白濁 等性病
●診所● 愛多亞路廣西路口 唐拾義藥房左面二樓
●時間● 每日上午九時至下午六時 禮拜上午

中庸商業銀行
特種往來存款（領用支票）手續簡便 辦事敏捷 中儲券五百元即可開戶 利息週年四厘 每半年結息一次
活期存款（憑摺收付）中儲券一百元即可開戶 週年五厘 每半年結息一次
寗波路二〇四號 電話九六七〇二九

上海 青春病院
白濁求癒訣
院址：馬霍路口威海衛路二百十號 診時：上午九時至十二時 下午二時至七時
橫痃消退法

眼科專門秦錫祺醫師
門診：上午十時至十二時 下午三時至六時 診所：靜安寺路

電除根治 鼻茸 扁桃腺
除腺不用刀 無痛無血 保斷根

行莊審慎辦理押款（見上）

越南華僑滙款本國 每人限越幣五十元

▲廣州十一日中央社電 關於越南華僑向本國滙款問題，現經越南日本大使府與越南當局折衝結果，規定中南公司已於日大使府監督下進行滙寄事宜，而後正式由正金銀行滙寄，限定每人五十越幣，綜計第一次全部滙款共中儲券一七四〇〇〇元，此款業於三月初旬滙至廣州，其後滙款限度更擴張爲每月三十萬越幣，最近經由正金滙送之軍票已達二三一〇六元五角，其中計廣州一六四二六元，香港七五七元，汕頭四〇八七元，廈門一三六九元，上海四八九五元，元以下未記入。

簡訊

▲南京中日兩國各銀行，前曾籌備設立南京票據交換所，最近決定柳汝祥任委員長，其他職員，亦已確定，各項準備，業經就緒，於十日上午已在中央儲備銀行內開始營業。

▲杭州紙貨商自當局，共出品貨自二類，貨料各有優劣，是以售價亦不一，行銷頗感困難，尤以春令各貨之滯銷情形特盛，是以近日之市情，愈見傾倒。

▲蘇浙皖棉製品同業聯合會，自經實業部指定發起人籌備會，推定吳瞻等五十人後，即經積極籌備，業於本月六日召集發起人會議，通過章程，即日選定潘滋生等十七人爲理事，閔霞等七人爲監事，並已租定博物院路八十八號爲會所，即日開始辦公。

▲中國化學皂廠出品之幸福肥皂，重行辦理登記，本埠各烟兌商前往登記者甚踴躍，登記日期將於四月廿日截止云。

評論 取締投機的要諦

澈查投機的國府命令公佈後，接着就開始調查銀行，保險公司，企業公司等的內容，此舉雖然已失時機，可是還應該鼓舞歡迎的。國民政府已經表示凡屬囤積投機，荼毒社會，擾亂市場的，不問官民，一律嚴辦，而且很快的開始實行，國府這種嚴明公正的態度，任何人都願意讚賞的。

上海的投機囤積，不知幾許，一時要迅斷速決，勢不可能，不過這些收買，囤積，是否爲銀行，保險公司，企業公司等直接所幹，或者以銀行，保險公司，企業公司等爲媒介而私人所幹，都有強力的政治背景，還是很明瞭的事實。可是這些投機份子，視工部局及其他的取締公令，是衆所周知的事實，非國民政府直接下手，取締投機談何容易。今幸國民政府公佈澈查懲辦命令，立即入手澈查，照上海的投機活動現狀來看，真是極得當的措置。

取締投機的要諦，就是對於做大規模投機，囤積重要物資，荼毒社會，擾亂市場的人，不分官民，一律秉公處斷。要是一部份受罰，一部份漏網，投機就不能澈底肅清的。負責澈查的人，不消說和上海財界，都是老成達練之士，而且是富有資望的人。不過和上海財界，有相當關係，一旦鐵面無私用公正態度處事，不免遭怨挨罵，所以先要有罪己的精神，破除情面，更要深思熟慮，不讓作奸犯科者有一人漏網，同樣的投機份子，不能有的逍遙法外而稍資致富，有的身入囹圄而獨受制裁，應該一體秉公處斷。

同時還有一點應該考慮的，就是澈查要求澈底，回觀從來的取締投機成績多半是虎頭蛇尾而了事。起初的時候，來勢洶洶，臨了結束，毫無所獲。這次的澈查投機，假使重蹈覆轍，要曉得它的不良反響是萬分嚴重的。取締投機不行便罷，如果行而不能得其効，反將誘發大規模的投機，弄到不堪收拾的結果。誠如物價，一般商人看取締投機的聲浪如何而伸縮其價格，風聲緊，價格便低，風聲寬，價格就漲，因取締的實際情形如何而給予投機份子可乘的機會和心理，也有使物價反動高漲的危險。主持澈查者對這點是應該考慮的。

因勵行取締投機，預料上海財界，尤其是民族資本和國府方面，必然從而生出若干間隙。然而這是不得已的過渡現象，爲了減輕民衆的生活痛苦，也必須原諒的。但是，應該注意的地方，就是取締澈查，要公正，要嚴格，使民族資本畏服取締的公正。在這裏值得一提的，就是法令的尊嚴。要公正，嚴格，澈底，重法不重情的勵行取締。此爲我人深切期望於國民政府者。（雲鵬：譯自四月十一日大陸新報）

四季糖
主治咳嗽感冒
永保身心安康
丙康藥廠出品
公司藥房均售

白茅

孩子的春

祖仁

彈回絲車，像匍伏在地上的一匹怪獸，一隻十匹馬力的馬達，牽引着它的齒輪，它就在轆轆的吼聲裏，執行着它的任務。

阿元，是負責管理它的，這時，他正把他的小手，抓起一把把的回絲，小心地喂進這怪獸的口裏，他看着回絲緩緩的吞進去，吞進去，終於完全吞沒了，他再放下第二把，第二把完了，放下第三，第四……把，這怪獸就像永不會滿足似的。

他和這怪獸厮混了已是幾年了，所以，他那初見它時的驚異和好奇，也逐漸的給漫長的歲月排去了，他對它的好感，也逐漸的減低了，他覺得它太自私了，一些也不顧慮到他的疲倦，祇是貪婪地整天的張大着口，須要他一天十二小時，一刻也不停地去喂它那永不會饜飽的肚子，他對他的工作，漸漸感到平凡，厭倦，而失望了。

他有時簡直恨它了，因為，他覺得自從和它親近以來，他豐滿的臉蛋，逐漸的消瘦了，血紅的臉色，也漸漸的蒼白了。

說來了，最使他難受的，就是那滿屋飛揚的羊毛屑，雖然帶着口罩，但是鼻孔裏，還會吸進去，癢癢地怪難受，烏黑的頭髮，也變了灰花的，衣服，就從沒有乾淨的日子。

尤其是那無情的廠規，剝奪得他失去了固有的天真和活潑，雖然；他還是一個孩子，但是他已完全失去了孩子應有的活躍。

在暗淡的光線裏，他把已失去靈活的目光，從窗洞裏看出去，外面，是一個誘人的春的季節，藍天裏，飛舞着各色的紙鳶，陽光裏，該跳躍着不少幸運的孩子們吧！

紙鳶，高了！遠了！帶走了阿元凝停的目光。

三月的暖風，洩露了春天的消息，也激醒了阿元的一顆失去了孩子氣息的心，他輕輕地說：是春天了！春天了！但是這裏，春天早失去了，昏黯的光線，惡濁的空氣，配合着彈回絲車沉濁的濁息，沒有一絲春天生動的痕跡，也沒有一些春天的愉快，永是這般愁人的。

春是孩子們的，但是阿元是沒有春天的。

不肖子女

方瓊

鬍子伯伯今天可真嘔了氣，飯也不吃，站在後門口直瞪着天；他不管這小街堂里嘈雜的叫嚷，他祗看着天邊飛馳着的淡淡雲片，默默地搖搖頭，似乎他追憶起什麼似的頹喪着。還樣子，他站呀站的，直到夜像一隻灰色的狼靜靜的從東方出來，把拉長了的黃昏陰影，足跡一般的留在人間，他方才回到了房間。

房間里他是呆不住，這里空洞洞的寂靜着，更襯得它陰濕而且黯淡，發出了一陣陣霉爛的氣息；他在房里兜了一轉，坐不住，終于他輕輕地叩着我的房門，順手的撳門走了進來。

「伯伯，進來坐呀！晚飯吃過了？」

我知道他最近心裏在悶氣，特別是今天，中飯的時候跟他的孩子嘔了氣。因此我客悅地歡迎了他。

他向我微微地點了點頭，就一屁股的坐在我對面的那隻大木椅上，他直瞧着我攤放在面前的桌子上的書，他似乎有點懊悔不該來打攪我。我明白他的意思，我乖巧地說：

「吃過晚飯，應該散散心，你來得真好！」

「你好，你真用功！在家裏總是看書寫字的……」

「沒有事也祇有看看書，解悶氣！」

「有了像你這樣的女孩子，父母該多福氣呀！人長得聰明，又有才幹，將來有出息呢！」

「你過獎了，鬍子伯伯。你們家秀零，敏生，還有小胡桃……」

「不要再提他們了。那些那兒是子女簡直是一羣討債鬼。」

他說話神氣帶着無限的怨恨，長着的胳腮鬍髭在鼻息下面顫動着。我明白了他的心境，但是我竟說錯了話，這時候，我為難得不曉得該怎樣來勸慰他。

鬍子伯伯一家就是二個女兒和一個男孩子。戰前原來在恬靜的家鄉居住，那年流亡到上海之後，勉強地過活。漸漸地一家四口子的生活，有點熬不過這無止境的飄風的圈套，開始七零八落起來。

「我們家是××地最有錢最著名的望族，我們的地位差不多可以入史籍，追溯上去幾乎有三千年之久。你們現在：……」

鬍子伯伯不止一次兩次的把這些話來訓斥着他的子女，但是大女兒秀零聳聳肩回答他：

「誰希罕這些，目前可沒錢用啊！」

於是她抹抹粉和口紅，花枝招展地出去了。

兒子敏生長得不像父親，也不像他姊姊，他在家里不大開口，要是開出口來成篇大道理；他聽見父親的訓斥，他向他笑一笑：

「爸爸，這不是光榮的過程，還許多，應該隨着過去的年歲而埋藏到永遠，永遠的遺忘之中的。」

爸爸聽不懂他兒子在胡謅些什麼，莫名其妙的看着他。但是祗覺得兒子也不是自己的，也一樣不聽話，成天不在家。

小胡桃是個十五歲的女孩子，天真活潑，她可以聽着她姊姊的話打扮打扮，也可以被他哥哥一舉手來決定她和姊姊不同的人生。所以小胡桃不是跟着她姊姊，就是和她哥哥走在外面。

子女三個都瘋狂得像三月里的野兒子似的看不見影子。經不起半個月的時間，鬍子伯伯正式聽到這句話：「秀零在××舞廳當舞女！」

這消息使他的心臟給這虎頭鉗緊挾住，透不過氣來。今天，快吃中飯的當兒，鬍子伯伯就警告子女：

「你們以後不准出去！要你們坐在家里，一個也不許走！」

「在家里幹什麼？」秀零火氣大，一出口就氣呼呼的。

「不要你們幹什麼。在家里看看書，你們沒唸過書嗎？」

「嚜唷！要學斯文了！書本子丟在那兒去了？我可沒這份好福氣。嘴里沒有得吃的，要去啃書本子嗎？」

「難道要做舞女來活命嗎？」

「可以活命，不就好了嗎？」

「無恥，無恥……」

「假使飢餓像大蛇一樣盤繞你的頸項，你要假門假事的講究書香門第……」

父女倆不客氣地爭辯得越來越兇狠。敏生卻獨自個搬出菜飯來吃着。孫子兵法，貴在神速，他預備在這吵鬧聲中溜出大門了事。但是突然，聲音對準他這角落里響起來：

「敏生，不要吃飯就往外跑；沒有一天在家，到底跑到那兒去的？」

敏生斜着眼看了看父親，沒有回音。不是他膽子小，卻是非常有骨氣的避過了這些刀鋒。

秀零經過這一氣，她索性連飯也不吃，洗臉揉粉，打扮一陣子的往外跑。敏生帶着小胡桃，也靜悄悄地跨出了後門。鬍子伯伯看着他們的背影喘着氣，呼吸從他的胸底嘶啞的喘哮出來，像風在鐵匠的風箱里透出來一樣；任憑生了多大的氣，總留不住這羣執拗的不肖子女。

他始終不懂得，他的子女正如老蛇一樣，生命在苦難和苦惱之中褪着皮，脫去了那張老舊皺縮無色的皮殼。但是他們卻各自循着自己生活之路在向前走去——這是他們每一個人默默地決定和清晰地閃耀於他們飢餓眼的陰鬱的光澤中的，不管他們把握的是平坦大道還是污濁陷阱！

憶兒童節

安鵬

淡藍色的天上偶然飄過一兩片棉花似的白雲，午後，太陽懶洋洋地晒着。

有時輕輕吹過一陣風，誰都摸不定它打哪兒來，到哪兒去，只是臉上有種軟綿綿的感覺，像塊絨布擦過似的。鐵路邊的池塘就懶懶地皺了一下。

於是人就聞着一股從鐵路那面飄過來的野花香，還帶着點腥味兒。

天氣不冷也不熱，是挺好的春天。

× × ×

小紅費了半天氣力，在公園門口的籬笆旁找着金弟，她正在看西洋鏡似地從籬笆里向裏面出神地張着呢！

「金弟！媽叫你回去！等會跟爹過橋去！」

「姐姐！你來看！」金弟並沒聽見小紅的話。

「什麼東西好看！」小紅像大人似的鼓起嘴。

籬笆裏面的一塊草地上，正有着二三十個孩子圍了一個大圓圈，兩個女先生立在當中，指手劃腳在演講，可是小紅聽不清楚她說的是什麼，只見他們一會兒拍手，一會又唱歌，一會兒又嘻嘻哈哈地手拉着手團着圈子走，一會兒又……

兩個孩子都不說話，一聲不響地看着，看着。

「姐姐！」金弟忍不住先開了口：「我們要是有一天也能進去玩就好了！」

做姐姐的不睬她，她忽然想起媽的話，「走！回去吧！你得跟爹上周家橋販米去！」

金弟還是沒聽見，轉過身子，她正看着從電車上下來的一大批人，一個和小紅差不多大的十一二歲的女孩子，穿了一身紅衣裳，抱着她的一歲左右穿絨毛線衣的弟弟，在向她們走來。

「毛頭不丟掉多好呀！」小紅看着走過去的背影，想起了昨天剛生下來就被爹抱走的弟弟：「我們下回也能抱他到公園去，坐在草地上，唱歌，玩，……」

「真的！爹真怪！」金弟也傷心起來：「好好的一個小毛頭要丟掉，真是！」

「爹說的怪他生的不是時候，誰叫他投生到我們家裏來？……他說，這年頭……」

「小紅！……金弟！……」後面跑來了根弟：「我找你們找了半天！你媽喊你們回去！……今天公園人真多！……你們曉得為什麼事？」

「什麼事？」小紅金弟同時睜大了眼。

「我在公園門口問了楊老爹，他說今天是什麼兒童節，全上海的小學生都得到公園來開會呢！」

「兒童節？」金弟不懂地問：「什麼兒童節？」

「隨他去！回去吧！媽等會又要罵了！」小紅第一個跑起來。

金弟一不留心，撞在一個大人身上。

「小鬼！小癟三！走路向死脫人哉！」

× × ×

一口氣跑進自己的前臨馬路的草屋裏，爹已經回來了，在替一個客人包長生果，媽坐在床上縫着金弟穿的小「保險馬夾」。

「小鬼！死到哪兒去了！」剛生產後的媽連喊人也沒氣力了：「喊人的也不來，人喊的也不來！」

「媽！」金弟要緊把看見的東西告訴媽：「媽！今天公園裏人真多！今兒是什麼兒童節，全上海的學生都排着隊來，還有許多……」

「關你屁事！」媽媽好像不要聽：「人家有的是錢，當然能過什麼節！你沒這福氣！……快把棉襖脫掉，把這穿上去！跟爹買米去！」

「媽！」金弟一面解棉襖的鈕扣：「我哪一天也到公園裏去？……跟姐姐，根弟，花子，……」

「滾你的蛋！」爹在旁邊等得不耐煩了：「你做夢！這些地方是我們去的？……跟你說，你命不好；就得幫幫大人做事！像小紅，她就會做生意，根弟只比你大一歲，已經跟她爹販米。你，八九歲了還一天到晚只曉得東跑西跑！」

「我也會包長生果包！……」金弟噘起小嘴，跟爹走上馬路。

× × ×

「公園門口人多麼？」小紅媽忽然問。

「多！」小紅興奮地回答：「比每天要多無數倍！」

「把籃子拿來！拿點花生跟豆去賣賣看！」

「生意一定好！」小紅巴不得媽這樣叫她；「但是，家里沒有人，我去喊根弟……」

「不用！你走！我起來了。」媽從床上撐起來。

看見媽：眼睛又腫了許多，小紅猜想媽一定又哭過了，真的！連小紅都要哭，昨天早晨，那末好玩的才生下來的小弟弟，可是爹跟媽嘀咕了一陣就抱走了，一會兒爹空手回來，媽就哭着，哭着，……剛才一定又哭過了！

要不然多好呢！她可也能跟根弟一樣，常常背着弟弟，到東到西去遊，讓人說：「瞧！他家小毛頭多胖呀！」

（下期續完）

陋巷中

哲廬

陽光從未降臨到這一角，斑剝粉牆掛出古老的創痕，早上，晚間，臭水並污物，這遺棄的一羣，十里洋場之外的另一角。

× × ×

賣糖人會寄以同情——以往的滄桑；如今，紳士先生們卻不屑一顧，巷外的市聲早已鎖住了巷內的呻吟，時代的齒輪奏出雙重的交響——淘汰，新生。

× × ×

繚繞的煙霧充滿着一角——過去，如今，將來。斷續的回憶空增了悲切，這流星般的人生，南東西北，灰黯的心緒對照着這灰黯的外貌。

爸爸的頭髮白了

——未定草之一

史亭

爸爸的頭髮灰白了，像是給深秋侵蝕了的荒野上的衰草；已遮蔽不住禿了的頭頂，他的灰髮實在太稀少！在慘黃的燈光下牠們閃着黯淡的光輝，我在默數他的年紀——他還只有四十三歲！

× × ×

他摔去了筆，竭力撕開那緊黏在一起的眼皮，我看見那眼睛裏充滿了血！

向我投來了乞求的光，這乞求的眼光呀！鉤起了無限的回憶；——

我還記得：爸爸的頭髮白了，他靈魂的頭髮也都發了灰！但是，我將以甚麼來接受那乞求的光，他靈魂的依歸？我感到心靈的下垂！

兒子並不比爸爸強，難道我將仍把乞求的光，像爸爸一樣

× × ×

低着頭，他在寫，寫，寫……勉強支持着體力；通過深夜的寂靜，常常聽見他那枯澀的咳嗽和沉重的嘆息，我很了解這咳聲，這嘆息，那是多末的親切！爸爸撫着久病在床的兒子，在那小西湖的深夜裏；我還記得：他的哭喪的聲音：「爸爸的一生是完了，全埋葬在生活的泥河底！我的希望已全部寄托給你！」

× × ×

是的，投向再下的一輩？！

綠寶 九四四四四 二點半 八點 十五元 八元 葉逸芳編劇 李綺年 鄭重先生導 風流寡婦 最後二天 已婚未婚將請看個中秘密 特殊新設計 最新女子家法演出 電影手法 舞台少有

新都 九〇六三七 二點半 八點 十五元 八元 顧月珍新戲 施春軒 丁是娥 好景 施家劇團全力獻演 老飯桶編 香艷細膩喜劇 未婚妻 劇情香甜 有情人必須看

同孚戲院（同孚路大中里對面） 電話：三三一八四 第一劇場 擴充場子 暫停獻演 ……第二劇場…… 花容月貌 申曲祭酒 張麗君 領導 改良時代申曲 准於本月十七日隆重登台 詳細劇目演員不日露佈 敬請各界注意

二馬路大新街 新樂 申曲 張麗君領銜主演 頭本 刁劉氏 票價連捐 八元 五元 優待券暫停

大新 遊樂場 大京班 林寶 賈雲鵬 王 劉 (日)人同母 探仙 (夜)八花將 招令 仙霓閣 同興女子越劇社 天華 錢 陳 佳著劇名 (友聯歌舞團) 朱蕙麗 領導 日夜表演藝術歌舞 有聲電影 地藏王 醒華話劇社 日夜登台

電話九〇九〇一號 大中華 二時半 八時一刻起 最後一天 歌女長恨 明天開演 白雪艷冰 雪地產子

大光明 今天 二時半 五時 八時一刻 陳雲裳 劉瓊 花弄月 良宵 下期 自由魂

南京 今天 二時 五時 八時半 東寶歌舞劇團 陽春艷舞 節目精彩 生平難見！

上海影院公司管理 大上海 今天 二時半 五時一刻 八時一刻 胡楓 黃河 徐風主演 殺父仇不白冤 愛人 下期 曉風殘月
滬光 新光 二時 五時半 八時一刻 周曼華 呂玉堃 主演 一萬斛柔情 一片痴愛 曉風殘月（中聯巨片） 下期 為誰辛苦為誰忙

中央 顧蘭君 倫理鉅片 母親 下期 愛博
西海 淚灑 相思地 陸露明 主演
明星 胡楓 主演 長恨天 明天 風雲香
光華 梁山伯 祝英台 後天 三〇三
榮金 相逢恨不 未嫁時 明天 觀世音

金門 顧蘭君 梅熹 中聯巨片 兩代女性 客滿謝請早
銀光 亞培路 辣斐德路 注意開幕日期
國聯 李香蘭 主演 哀艷巨片 支那之夜 續映 下期 兩代女性

美琪 今天 二時半 五時 八時一刻 白光 梅熹 合演 為誰辛苦為誰忙
國泰 今天 二時半 五時 八時一刻 胡楓 黃河 合演 愛人 熱辣辣 情淋淋 血淋淋 教訓
麗都 二時 五時 八時一刻 周曼華 芳草美人 碧血

大華 二時一刻 五時半 八時一刻 火辣辣一般熱 事業有志成 杉狂兒 會衛 轟夕起子 再度合作 幸福樂隊 絕妙倫趣 下期獻映 荒城月 大悲劇 音樂！

鮮大王醬油 鹹鮮 帶理 滴滴 開胃 電話 37313

平安 片長兩映 兩時半 八時 四十明星 聚精會神 十六導演 嘔心瀝血 完成傑構 空前未有歷史壯舉 博愛

杜美 二時半 五時半 九時 續集 世界運動會 球類 游泳 射擊 賽船 越野 運動 下期 狂想曲

浙江 二時 五時 八時一刻 二元 五角 于素蓮 韓非 石揮 主演 亂世風光 最後二天 下期 長恨天

巴黎 每天三場 本片祇限二點 五點 八點一刻 世界運動會 各種田徑 自由車 騎球 拳擊 賽

辣斐 二時 四時半 八時半 張翠紅 顧也魯 梁山伯 祝英台 下期 內幕秘史

三時半 五時半 八時半 王熙春 梅曲 嬢 二時 五時 八時半 陸露明 艷熱 滑稽 趣 巨片 愛博 下期

今天獻映 文化電影院 躍進中之國民政府 吃日本動物的植物 大東亞電影新聞 卡通 多子進行曲 保甲 開映時間 每日中午十二時起 至晚九時止 每小時映一場 可以連映六場 票價一律二元 上下午軍警兒童半價

天宮 日戲一時半 夜戲七時 當代評戲皇后 小白玉霜 今天夜戲特殊貢獻 全部 馬寡婦開店 王月仙 主演 楊三姐告狀 後部 不日公演 新排好戲 新紡棉花

龍門 電話 88175 尹桂芳 竺水招 今天日夜獻演 于吟編導 玫瑰 情妒 下期新戲

皇后越劇院 電話 95912 姚水娟 今天日戲 全部 仁義緣 今天夜戲 胡知非編導 紅姑娘

通商 電話九五二二二 黃芝芳 今天日戲 原來夫人 今天夜戲 西江月 春水情波 特請 尹樹春

麗華 中華劇團演出 電話：三〇〇六二 大獻演 日時二時半 夜時八時正 爭宣傳 相推薦 第一部恐怖舞台劇 極度緊張 萬分刺激 血海冤魂 江湖小册出版

金都 電話三一四〇三 票價 十五元 十元 五元 上海聯藝劇團演出 盛況空前 滿江紅 集體編導 優秀演員 注意時間 日二時正場 夜七時半場

蘭心 藝光劇團演出 今天日夜獻演 劇壇祭酒 洋洋大觀 演員五十餘 大地 最後六天

卡爾登 上海藝術劇團演出 今天祇演夜場 夜場七時半開演 秋海棠

美華 票價十二元 生死戀 最後三天 下期巨獻 程笑亭 裴揚華 三本 小山東 陳秋風編導

銀門劇場 新世界原址 程笑亭 裴揚華 李竹庵 最後四天 今天日夜獻演 二本 小山東到上海 華亭劇團演出

紅寶 阿Q正傳 張治兒 易方朔 喜臨門 限演三天

張園劇場 江笑笑 火燒豆腐店

大舞台 大鬧天宮 西遊記

共舞台 今夜早請 第六集 宏碧緣

黃金大戲院 今天（七時）夜戲 全部 樊梨花 明天（七時）夜戲 全部 狸香幻

天蟾舞臺 今天（七時）夜戲 擊鼓罵曹 打瓜園 兩將軍 明天（七時）夜戲 太平戰 伐子都 青風寨 雁翎甲

皇后大戲院 今天夜戲七時 陽平關 蝴蝶夢 新棉紡 明天夜戲 逍遙津 走麥城

更新舞台 譚富英 小翠花 全部 棋盤山

上海戲劇學校 今天夜戲 斷密澗 大艷陽樓 全部 棋盤山

金城大戲院 今天星期二夜戲 徐李 李硯秀 紀玉良 戲迷家庭 明天星期三夜戲 楊家將 清官册 全部 紅娘

分類廣告
每行七元　電話接稿　請撥93248

徵求

徵收各種紙張
白報紙　道林紙　銅板紙　牛皮紙
夫士紙等不論成件或零星切開均欲收買如願出讓者請携紙樣來店接洽電話不論價
高價徵收文具　968 988 556 607 977 G 筆尖　中英文打字機　中西鉛筆鋼筆　號碼機　訂書機及針　打字帶　複寫紙
上海售書商店　地址河南路197　電話96895

徵求賽璐珞
料不論多寡　出售　下午一時至三時帶樣至天津路二七一弄六號　如有賽璐珞原料每日接洽

徵求腳踏車
新舊不論　大慶里20號　電話87346　廣東路洽顧

聘請

招聘收繭製絲人材
本公司以鮮繭收製絲業為事業，凡有學識經驗於收繭製絲業務者，不論本埠外埠均可，即日起向本公司接洽

聘請乳品技師
茲有乳品工廠，需要具有製造牛奶粉煉乳及其他乳品之經驗者，請開明履歷，附照片，寄本報信箱，合格者即約面談

聘請木工船塢
至楊樹浦路江浦路六一五號　江南造船所

招聘鉗工
茲招聘彈子製造技師及鉗工數名，有經驗者請至本廠接洽

聘
中級職員　本報信箱412號

招送貨員
須有鋪保　南京路三十二號

徵奶媽
須年輕身健奶水足　三十二弄一號

徵雇奶姆
須年輕身健奶水充足經檢驗合格　待遇月給

徵奶媽
年輕奶多血合格待遇從優　戈登路1325號

營業

福煦
百貨委託商行　電話32912
專營代客委託買賣　大小百貨　多寡不論　來電接洽
福煦路福明邨念號

男女大衣西裝及襯衫
新做　反改　換領　老永安街同安里B十號　電話81974　興昌公司

振華西藥行
歷史悠久　信譽卓著　行市準確　價格公道
代客買賣
奎寧　糖精
▲徵求▼　度冷丁針　百司母因　肝補儂針　安樂根針　雷佛奴兒粉
▲出售▼　消治龍　新藥　可拉明針　阿的平　蓋世維雄　特效藥　靈丸
六〇六鉍碘　阿的平片　鈉溴　溴片
電話九四九一二　南京路慈淑大樓五樓五三五

康福西藥行
▲徵求▼　▲出售▼
特約經理　福民砂眼藥水　家得樂片　阿曲平藥片　康咳靈藥片
公司　南京路合眾大樓　電話九六七一〇號

中振西藥行
▲徵求▼　度冷丁針　阿的平片
▲出售▼　依默克　葡萄糖針　大健鳳片　消治龍
吳振華謹啟　電話九三一五五　南京路慈淑大樓五樓五一四

永民西藥行
（電話）96608
非那昔丁　沙利先酸　烏利龍　阿斯匹林　碘片鉍碘
百浪多息　消治龍　度冷丁針　◉出售◉
協昌大樓三樓　石路東　三馬路
洽面迎歡確準情行

民益
老沽三一號六路大馬路西　T.36801　★★求徵★★
消治龍　消治龍　仿食奶粉　克寧奶粉
廉售　代友　散拉消治龍片

泰康西藥公司
消治龍　散拉消　阿斯匹林　百樂
EXAMIN AMP GLUCOSE. D
江西路135弄2號
Tel. 18923

上海西藥行
二馬路五號四樓　證券大樓對面
電話94416
徵求　奎寧　糖精

大光明西藥行
新大沽路五〇二號近同孚路
電話三二七九三
特價徵求　平價出售

立記西藥行
江西路58號Tel.19968
△徵求△

華成貿易公司
老永安街十五號　電話八二四五〇
糖精　奎寧　水瓶　套鞋

恒利西藥行
各合蘇打　力拍　白蘇　電話

永康西藥行
北京路江西路浙江興業大樓四二七號
糖精奎寧
TEL. 14429

原料
高徵價購各種
出價特高歡迎携貨比較 Indicator 即色素
化學分析工業試驗各種原料香菓精汁
不論多少散裝原裝一律收
中興藥行
赫德路263弄三號愚園路口　電話34162

六合西藥公司
糖精奎寧
地址大新街

萬國貿易公司
南京路抛球場　電話94078
高價徵求
奎寧　糖精

三合西藥行
Tel.31497
愛文義路一二七九號

洪業貿易公司
電話九三七五〇

勤信西藥行
河南路505號錦興大樓403號●電話90728號●
徵求　914藥膏

惠康
Tel. 97856
白克路珊家園三十三號

大新西藥行
六馬路一二五號　電話九〇九八
糖精　奎寧　銀精
▲徵求▼　▲出售▼

恒信西藥行
電話三八九一二八

華升西藥公司
四馬路平望街二十二號　電話97897

徵求鶉鴣菜
八萬金油卦丹
白克路九如里二號
T.90695
潤大行

專營西藥原料
成藥工業
Tel. 97640

醫生離滬
西藥廉售

時疫吐瀉特效藥
痧一粒
萬國新藥公司　霞飛路電話七九一九五七九四

大眾服務社
跑馬廳路承啟里第三號
Tel: 91669
本社收買各種貨

高價收買收音機
不論好壞　到府洽問

修理收音機
收音機　當面修理　電話85842

無線電
修費廿元　配件特廉
電話38490

重價收買電氣冰箱
新式冰箱

專收英文舊書
中國圖書公司

收買舊書小說
電話九四八二二

收買口琴風琴
四馬路

聯義山莊
本莊地點幽靜

譯打
中英日文　法文

代打中日文件
北京路181號（四川路口）

打字開店合同
每頁三角

鉛字油印

開張遷送請
祝壽結婚彌月
書畫　禮品　貨真價廉

飛達　98289　三輪客車

上海三輪客車
電話　30189

出售西藥
德國拜耳百司母因

重價收買　表
重價收買　表　愛表亭
香港鐘錶行

萬金記
高價收買鐘表

重價收買　香煙

專價收買　地毯

宏興衣莊

洽興提莊
高價收買　粗細皮貨　中西衣服

華昌衣莊
本莊重價收買皮貨衣服

益昌皮貨衣服

長昌衣莊
重價徵求　上等珍貴　細毛皮貨

吉祥西裝商行

和昌衣莊（老店）

萬和衣莊

源大衣莊（收專）

源源衣莊

特價收買衣服

四季衣服
粗細皮貨

西裝　高尚西裝　及大衣

西裝

木器　聯合服務社

首創第一規模宏大　器　木
專收　廳房　間堂　室公　財生　寫字間
電話98672　90179　91360

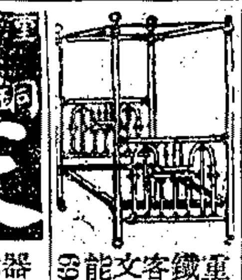
銅　床
82439　43272

銅鐵床
61998

銅鐵床
36495

銅鐵床
94350

銅鐵床
38055



收舊貨
電話97737

售貨

古舊貨
電話38245

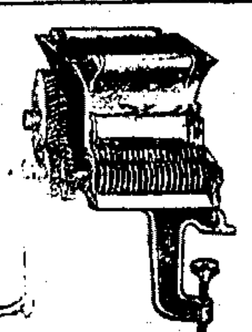
收舊貨　木器機
電話36459

出售

錫節目
意國民君　條頭皂　電話97937

深色藍布

改良手搖麵機
本廠新出



義興盛鐵廠啟

高貴紅木　出讓

腳踏三輪車

國華工業投資

出售

絲毛龜

金鷄商標　條皂
電話80298

代結發售　絨線

同業公會錄

工商行名錄

版權出讓

書畫文玩

券

郵

草紙廉售

黑臘紙
美國貨

注意　出售老紅木傢俱

老紅木傢具

出售黑香豆

紅木傢俱

明星花露水

出售紅木傢俱

廿四史

吃請撥

全新酒精蒸溜

機出售

牛皮紙

璃紙

女袍料廉讓

壽材標賣

布機廉售

電冰箱廉讓

出讓

洋針

廉讓大衣

雜種

萊克亨

出售打字機

打字

報紙出讓

紙版

樟腦丸

出售永興賽化滅

賣肥皂刀片

兩眼電氣冰淇淋箱廉售

廉讓

縫衣機

廉讓飛達

踏二輪包車

包車出讓

包車

林文烟花露水

自由車

強生

翼

汽車

出售

出讓

拍賣

中央公司

招生

外國女教師

中華會計學校

房地產

良產廉讓

南市廠房

法界空三層三間市房

鋼骨水泥市房

精美店面召盤

召盤

召租

西區店面召租

聲明

夏記為購買房地產徵詢啟事

安孚地產公司代表李秉鏞君買受貝勒路十六號房產公告

潘佀彬土地公告

盧江記受買六合公司

陳晉驤律師代表勤記啟事

胡宗韶律師

陸嘉祥受買曹南市鐘祐阜民路房地產聲明

買受北鄭園路謝氏房地產公告

劉公魯

鼎和當催贖通告

均權記買受金根桃土地公告

遺失聲明

遺失田單

遺失作廢

遺失聲明

凹鼻

雙眼皮

整形

高鼻

楊樹蔭醫師
美眼整容醫院

婦女經期

白帶花柳

月經

江俊孫
節育所

專治
(Doctor of Chiropractic)